COSMOS PRESS EXPO
Μακεδονίας Ολυμπίου
RECEIVED 27 OCT 1955

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΚΥΠΡΟΣ

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ «ΚΟΣΜΟΣ ΛΤΔ»
ΓΡΑΦΕΙΑ: Οδός Αποστόλου Βαρνάβα 10 (Έναντι Εργοστασίου Ηλεκτρικής)
Ταχ. Κιβ 330 — τηλέφ 4231.
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 10 ΜΙΛΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1955
ΛΕΥΚΩΣΙΑ — ΚΥΠΡΟΣ
Έτος Δ', Αρ. φύλ. 1000

ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΤΟΥ ΣΑΑΡ ΠΡΟΣΗΛΘΟΝ ΕΙΣ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑ ΕΠΙ ΤΟΥ ΜΕΛΛΟΝΤΟΣ ΤΩΝ

ΣΑΑΡΜΠΡΟΥΚΕΝ, 23 (Ρέουτερ).— Υπό ανέφελον «κιανοῦν οὐρανὸν οἱ κάτοικοι τοῦ Σάαρ μετέβησαν σήμερον εἰς τὰς κάλπας διὰ νὰ ἀποφασίσουν ἐπὶ τοῦ μέλλοντος τῆς μικρᾶς μεθορίακῆς περιοχῆς των. Ἀπὸ τῆς πρωΐας κατέφθανεν εἰς τὰς κάλπας σταθερὸν ρεῦμα ψηφοφόρων διὰ νὰ ἀπαντήσῃ ἐναν πρέπει νὰ δοθῇ εἰς τὸ Σάαρ Εὐρωπαϊκὸν καθεστώς. Ὑπολογίζεται ὅτι μετέβησαν εἰς τὰς κάλπας πλέαν τῶν 90% τῶν ψηφοφόρων.

Κ. ΗΝΤΕΝ ΘΑ ΔΗΛΩΣΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ ΤΙ ΟΥΔΕΜΙΑΝ ΜΕΤΑΒΟΛΗΝ ΘΑ ΥΠΟΣΤΗ Η ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΠΙ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ

Ο κ. Ντάλλες συνέστησεν ἀναίμακτον συντριβὴν τοῦ ἑνωτικοῦ κινήματος πρὸς ἀποφυγὴν ἀντιδράσεων εἰς τὰς ἐνδιαφερομένας χώρας

ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΚΥΠΡΩ ΒΡΕΤΤ. ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ ΘΑ ΑΝΕΛΘΗ ΕΙΣ 30 ΧΙΛ.

ΑΘΗΝΑΙ, 23 ('Αεροπορικῶς).— Εἰς τὰ 'Αθηναϊκὰ «Νέα» δημοσιεύεται ἡ ἀκόλουθος ἀνταπόκρισις ἐκ Λονδίνου: Ἡ Βρεττανικὴ κυβέρνησις ἑτοιμάζεται νὰ ὑπεραμύνῃ τὴν πολιτικήν της ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ ἐναντίον θυελλωδῶν ἐπικρίσεων, αἱ ὁποῖαι θὰ διατυπωθοῦν ἐναντίον της ἐπὶ τῆς ἐπικειμένην ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων κατὰ τὴν ἐπικειμένην ἑβδομάδα συζήτησιν. Οἱ ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μακμίλλαν καὶ τῶν 'Αποικιῶν κ. Λέννοξ Μπόϋντ θὰ ἰσχυρισθοῦν ὅτι ἡ Κύπρος ἐπανευρίσκει τὴν γαλήνην της καὶ θὰ ἐπιλάβουν τὸ τροπάριον περὶ «ἀνοικτῆς θύρας» διὰ νέας συνομιλίας μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων δυνάμεων. Ἐπιμένεται ὅτι ἡ ἀντιπολίτευσις θὰ ἐπικρίνῃ τὴν πολιτικὴν τῆς κυβερνήσεως ὡς ἐκθέτουσαν τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν εἰς τὴν ἀγγλικὴν καὶ τὴν διεθνῆ κοινὴν γνώμην.

ΟΥΔΕΜΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ

Ἡ Βρεττανικὴ κυβέρνησις, δεσμεύουσα πάντοτε ἀπὸ τὴν ἀποικιακὴν φεουδαρχίαν τοῦ ὑπουργείου 'Αποικιῶν, θὰ ἀποκρούσῃ τὰς ἐπικρίσεις καὶ θὰ δηλώσῃ ὅτι δὲν θὰ ἀλλάξῃ εἰς καμίαν ἀλλαγὴν πολιτικῆς, ὅπως εἶπε διετυπώθη κατὰ τὴν Τριμερῆ Διάσκεψιν τοῦ Λονδίνου. Ἔπειτα ἀπὸ ἀπόλυτον συγκάθεσιν τῆς Οὐάσιγκτον διὰ τὸν ἐξαγγελισμὸν τοῦ ἀπελευθερωτικοῦ κινήματος τῆς Κύπρου, ἐπιμένει νὰ πράξῃ τοῦτο ἄνευ αἱμορραγούσιας διὰ νὰ ἀποφευχθοῦν αἱ ἀντιδράσεις τῆς ἀγγλικῆς καὶ τῆς διεθνοῦς κοινῆς γνώμης. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἡ Κύπρος μεταβάλλεται ὁλόκληρος εἰς στρατῶνα.

Ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν, ὅπως ἐλέχθη ἀπὸ ὑπάλληλον τοῦ ὑπουργείου 'Αποικιῶν, αἱ στρατιωτικαὶ φρουραὶ εἰς τὴν Κύπρον θὰ εἶναι τόσον πυκνὰ ὥστε κανεὶς Κύπριος δὲν θὰ δύναται νὰ ἐργάζεται ἢ νὰ κινῆται ἀπαρατήρητος. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἡ ΕΟΚΑ θὰ παύσῃ ἀπασχολοῦσα τὴν διεθνῆ κοινὴν γνώμην καὶ θὰ δυνάμεθα νὰ δηλώσωμεν ὅτι «ἐξησφαλίσαμεν συνθήκας ἡσυχίας καὶ γαλήνης, ἀπαραιτήτου διὰ τὴν προκοπὴν τοῦ ἐπιχειρησιακοῦ λαοῦ».

Η ΜΟΝΗ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΙΣ

Αὐτὴ φαίνεται ὅτι εἶναι ἡ μόνη παραχώρησις τῶν 'Αγγλων εἰς τοὺς Ἀμερικανούς, νὰ συντελεσθῇ δηλαδὴ ἡ σφαγὴ τοῦ Κυπριακοῦ ἀπελευθερωτικοῦ κινήματος χωρὶς αἷμα καὶ χωρὶς θόρυβον ὥστε νὰ μὴ ἐκτεθῇ ἡ φιλελευθέρα Δύσις εἰς τὴν διεθνῆ κοινὴν γνώμην. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν οἱ 'Αγγλοι εἶναι ἀποφασισμένοι νὰ μεταφέρουν εἰς τὴν Κύπρον ἐν συνόλῳ 30,000 ἄνδρας ἢ καὶ περισσοτέρους ἀκόμη. Ἐκεῖ ποὺ ἐὰ τοὺς ἔχωμεν εἰς στρατῶνας εἰς 'Αγγλίαν, θὰ τοὺς ἔχωμεν εἰς τὴν Κύπρον», φέρεται εἶπεν ἀποκλειστικὸς ἀξιωματικός.

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτὰς πολλοὶ παρατηροῦν ἐξῶ φρονῶν ὅτι ἡ Ἑλλὰς ὀφείλει νὰ ἀναθεωρήσῃ τὴν τακτικὴν τῆς ἀμύνης της ἐναντίον τῆς Βρεττανικῆς ἐκστρατείας ἐναντίον της. Ὁ Ἕλλην ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Θεοτόκης δύναται νὰ εἰδοποιήσῃ τὸν κ. Ντάλλες εἰς τὸ Παρίσι ὅτι ἔστω καὶ ἀναίμακτος στραγγαλισμὸς τοῦ Κυπριακοῦ κινήματος ἀπελευθερώσεως σημαίνει ἐξαφνικὸν τέλος τῆς ἀμύνης τῆς Ἑλλάδος.

ΑΘΗΝΑΙ, 23 (Ε.Ι.Ρ.).— Τηλεγραφήματα τῆς «Καθημερινῆς» ἐκ Παρισίων ἀναφέρει ὅτι οἱ Εγκυροι 'Ατλαντικοὶ κύκλοι πιστεύουν ὅτι ὁ κ. Μακμίλλαν θὰ ἐπιδιώξῃ νὰ θέσῃ ἐπὶ νέων βάσεων τὴν ἐπαναλῆψιν τῶν διαπραγματεύσεων μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Βρεττανίας πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ Κυπριακοῦ.

ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΣΥΡΙΑΚΩΝ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ ΕΠΙ ΤΗΣ ΜΕΘΟΡΙΟΥ

ΑΠΑΓΩΓΗ ΣΥΡΩΝ

ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ, 23 (Ρέουτερ). Συριακὰ στρατεύματα ἤρχισαν κινούμενα κατὰ μῆκος ὁλοκλήρου τῆς ἐκ 50 μιλίων μεθορίου πρὸς τὸ Ἰσραήλ, κατόπιν ψευδοῦς ἐπιδρομῆς Ἰσραηλιτικῶν δυνάμεων καὶ συλλήψεως πέντε Σύρων ὡς ὁμήρων διὰ τὴν κράτησιν Ἑβραίων στρατιωτῶν ὑπὸ τῆς Συρίας.

Μίαν ὥραν μετὰ τὴν ἐπιδρομὴν τὰ Συριακὰ στρατεύματα ἠνοιξαν πῦρ ἐφ' ὁλοκλήρου τῆς ἀφρίσας ἀχωρωμένης συνοριακῆς γραμμῆς, λόγῳ προφανῶς τοῦ φόβου γενικῆς ἐπιθέσεως. Ἡ Συρία ὑπέβαλε παράπονον πρὸς τὴν μικτὴν ἐπιτροπὴν ἀνακωχῆς, ἀλλὰ δὲν κάμνει μνείαν περὶ τῆς ἀπαγωγῆς Σύρων στρατιωτῶν.

ΠΑΡΑΠΟΝΑ ΤΩΝ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΦΡΟΥΡΙΟΝ ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 23 (Ε.Ι.Ρ.).— Ὁ ραδιοσταθμὸς τῶν 'Αθηνῶν μετέδωσε μακρὰν ἐπιστολὴν τῶν κρατουμένων εἰς τὸ φρούριον Κερυνείας εἰς τὴν ὁποίαν ἀναφέρεται μεταξὺ ἄλλων ὅτι ἐπεσκέφθη τὸ φρούριον κυβερνητικὴ ἐπιτροπὴ ἀποτελουμένη ἐκ 3 'Αγγλων καὶ 2 Ἑλλήνων κυβερνητικῶν ὑπαλλήλων καὶ προέβη εἰς ἐρευναν ἐπὶ τῶν παραπόνων των, καὶ ὅτι οἱ κρατούμενοι ὑποβάλλονται εἰς πολλοὺς ἀνακρίσεις. Ἐν συνεχείᾳ προβάλλεται ὁ ἰσχυρισμὸς ὅτι εἰς τὸ χωρίον Μάνδρες Τοὺρκοι ἐοσκοί, ἐξοπλισθέντες ὑπὸ τινος προσώπου, εἶχον πυροβολήσει ἐπανειλημμένως καὶ τραυματίσει τοὺς ἐκ τῶν δραπετευσάντων Δ. Βρυωνίδην, Στ. Σιάμιση καὶ Π. Παπαναστασίου καὶ ὅτι 17 ἐξ αὐτῶν εἶχον τραυματισθῇ κατὰ τὰ ἐπεισόδια τῶν κεντρικῶν φυλακῶν.

ΑΙ ΦΟΡΤΩΣΕΙΣ ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΩΝ

Σοβαρὸς κίνδυνος

ΒΑΡΩΣΙΑ, 23 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ὁ συνωστισμὸς εἰς τὸν λιμένα 'Αμμοχώστου καὶ ἡ κατ' οἶκον περιορισμὸς ἐπηρεάζουν δυσμενῶς τὴν ἐξαγωγὴν τῶν ἐσπεριδοειδῶν καὶ ἡ κατάσταση ἐμβάλλει εἰς ἀγωνίαν ἐξαγωγεῖς καὶ παραγωγούς.

Ἡ ἔκκαι' τῶν γκρέπ φρούτ ἤρχισεν ἤδη καὶ τὸ πρῶτον πλοῖον ἀναμένεται τὴν Τρίτην διὰ νὰ φορτώσῃ 8½ χιλ. κιβωτίων διὰ Γαλλίαν. Ὑπὸ τὴν ἀνωτέρω ὅμως κατάστασιν εἶναι ἀμφίβολον ἐὰν θὰ κατασταῖ δυνατὸν νὰ ἑτοιμασθοῦν τὰ φρούτα, δεδομένου ὅτι εἰς τὰς ἀποθήκας δὲν γίνεται ἐργασία μετὰ τὴν 4.30 μ.μ. καὶ εἶναι ἀμφίβολον ἐὰν τὸ πλοῖον θὰ δυνηθῇ νὰ εἰσπλεύσῃ εἰς τὸν λιμένα. Οἱ ἐξαγωγεῖς ἀπέστειλαν πρὸ ἑβδομάδος τηλεγραφικὴν διαμαρτυρίαν πρὸς τὸν Κυβερνήτην καὶ ἐζήτουν προτεραιότητα διὰ τὴν φόρτωσιν ἐσπεριδοειδῶν, ἀλλὰ μέχρι τῆς στιγμῆς δὲν ἔχουν λάβει ἀπάντησιν.

ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΤΡΙΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ

ΣΙΚΑΓΟ, 23 (Ρέουτερ). — Πεντακόσιοι ἀστυνομικοὶ ἀπασχολοῦνται εἰς τὴν διαφώτισιν τοῦ μυστηρίου φόνου τριῶν μαθητῶν, τοῦ Ρόμπερτ Πέτερσον 14 ἐτῶν καὶ τῶν ἀδελφῶν Τσοῦσλερ 13 καὶ 11 ἐτῶν. Τὰ παιδιὰ ἀνεχώρησαν ἐκ τῶν οἰκιῶν των τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν διὰ νὰ μεταβοῦν εἰς κινηματογράφον. Τὴν Τρίτην ἀνευρέθησαν τὰ γυμνὰ πτώματά των εἰς ἀβαθῆ χάνδακα ἐντὸς δάσους, εἰς ἀπόστασιν τριῶν μιλίων ἀπὸ τῶν οἰκιῶν των. Τὰ ἐνδύματά των ἐξηφανίσθησαν, Ἰατροδικαστὴς διεπίστωσεν ὅτι τὰ παιδιὰ εἶχον διεξαγάγει πάλην μετὰ τῶν φονέων των. Προσφέρθησαν ἀμοιβαὶ 16.500 δολλαρίων διὰ τὴν ἀνακάλυψιν τῶν δολοφόνων.

ΑΡΧΙΖΕΙ ΣΗΜΕΡΟΝ Η ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΜΙΧ. Σ. ΚΑΡΑΟΛΗ

ΑΥΣΤΗΡΟΤΑΤΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ἀρχίζει σήμερον εἰς τὰς 9.30 π.μ. ἐν Λευκωσίᾳ ἐνώπιον τοῦ ἐκτάκτου κακουργιοδικείου, τὸ ὁποῖον ἀπαρτίζεται ἐκ τοῦ ἀρχιδικαστοῦ Σὲρ Ἔρικ Χάλλιναν καὶ τῶν δικαστῶν κ. κ. Νικολάου Τζάπρα Πιερίδη καὶ Π. Ἐκρέμ, ἡ δίκη τοῦ Μιχαὴλ Σ. Καραόλη, 22 ἐτῶν, κυβερνήτου γυαρίσης, κατηγορουμένου ὅτι τὴν 28 Λυγαύστου ἐφόνευσε παρὰ τὴν μέθουσιν «Ἀλάμπρα» τὸν ἀστυνομικὸν Ἡρόδοτον Πουλλῆν.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς δίκης θὰ ἰσχύουν αὐστηρότατα μέτρα ἀσφαλείας. Ἰσχυραὶ δυνάμεις ἐνόπλων στρατιωτῶν θὰ φρουροῦν ὁλόκληρον τὴν περιοχὴν τῶν δικαστηρίων, πᾶν δὲ πρόσωπον, τὸ ὁποῖον θὰ εἰσέρχεται εἰς αὐτὴν θὰ ὑπόκειται εἰς σωματικὴν ἔρευναν μὴ ἐξαιρουμένων τῶν δικηγόρων, τοῦ ἀρχιδικαστοῦ, τῶν δικαστῶν καὶ τῶν δικαστικῶν ὑπαλλήλων.



Ὁ Μιχ. Σ. Καραολῆς

Η ΠΟΛΙΣ ΤΩΝ ΒΑΡΩΣΙΩΝ ΥΠΟ ΤΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΤΟΥ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ

ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΩΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΟΥ ΤΙΜΩΡΗΤΙΚΟΥ ΤΟΥΤΟΥ ΜΕΤΡΟΥ

ΒΑΡΩΣΙΑ 23 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ ἀνταπόκρισις αὕτη γράφεται ὑπὸ συνθήκας ἐκφοβισμοῦ καὶ φυσικὸν εἶναι νὰ ἀσχοληθῇ πρῶτον μὲ τὸ ζήτημα αὐτό, τὸ ὁποῖον ἄλλωστε εἶναι καὶ τὸ θέμα τῆς ἡμέρας.

Κατ' οἶκον περιορισμὸς κάθε νύκτα ἀπὸ τῆς 5 μ.μ. μέχρι τῆς 5 π.μ. Πράγματι, ὅπως ἐσκόλασε ἡ περὶ ὁμαλοποιήσεως τιμωρίας τῶν Βαρωσιωτῶν διάταξις τοῦ προεδρικοῦ τοῦ Βρεττανοῦ ἀξιωματικοῦ τῆς Ρὰφ καὶ τὴν ἐκρηξιν ὁρολογιακῆς βόμβας εἰς τὸ ἀρχηγεῖον τῆς ἀστυνομίας.

Ἀνεξαρτήτως τοῦ γεγονότος ὅτι τοιαύτης φύσεως ὁμαλικαὶ τιμωρίαι, δὲν ἔχουν τὴν θέσιν των εἰς τὸν εἰκοστὸν αἰῶνα, ἀξίζει νὰ γίνουν ὡρισμέναι διαπιστώσεις μὲ τὸ ἐπιδηθὲν μέτρον.

Καὶ πρῶτον ἡ ὥρα κατὰ τὴν ὁποίαν ἀρχίζει τὸ κέρφειν μποροῦσε θαυμάσια νὰ εἶναι ἡ 6 μ.μ. ἀντὶ τῆς 5 ἡ ὁποία εἶναι τελείως ἀκαταλλήλως. Διότι διὰ νὰ ἐορίσκεται κανένας εἰς τὸ σπίτι του τὴν 5 μ.μ. ὀφείλει νὰ κλείσῃ τὸ μαγαζί του καὶ νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν ἀγορὰν ἀπὸ τὰς 4.30 μ.μ. Δὲν ταιρίζεται δηλαδὴ καιρὸς εἰς τὰ καταστήματα νὰ ἐργασθοῦν κατὰ τὸ ἀπογεύματα οὔτε εἰς τὰ κοινὸν νὰ κάμῃ τὰς ἀναγκαίας ἀγοράς του.

Δεύτερον ἐφείλει νὰ διευκρινισθῇ τὶ σημαίνει «κατ' οἶκον περιορισμός». Ὑπῆρξαν περιπτώσεις προσώπων, τὰ ὁποῖα κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ κκέρφιουν ἐπότιζαν τὸν ἀνθόκηπόν των εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ σπιτιοῦ των καὶ τὰ πρόσωπα αὐτὰ συνελήφθησαν καὶ μετερρέφθησαν εἰς τὴν ἀστυνομίαν καὶ ἀκολούθως μετὰ πάροδον πολλῶν ὡρῶν εἰς τὸ δικαστήριον ἐπὶ παραβάσει τοῦ σχετικοῦ διατάγματος. Ἄλλα πρόσωπα ἐορισκόμενα εἰς τὴν θεράντων τῆς οἰκίας των διετάχθησαν ὑπὸ ἀστυνομικῶν καὶ στρατιωτῶν νὰ εἰσέλθουν ἐντὸς τῆς οἰκίας των. Εἶναι αὐτοὶ ὀρθοὶ ἡρμηνεῖαι καὶ ἐφαρμογαὶ τοῦ διατάγματος ἢ ἡ θεράντα καὶ ἡ αὐλὴ ἑνὸς σπιτιοῦ ἀποτελοῦν τμῆμα τῆς κατοικίας μιᾶς οἰκογενείας, εἰς τὰς ὁποίας καὶ δικαιοῦται νὰ ἐορίσκεται κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ «κέρφιου»;

Τρίτον, παρετηρήθη ὅτι τὰ τηλεφωνεῖα δὲν ἐλειτούργησε καὶ τὰ αὐτοκίνητα τὰ κομίζοντα ταχυδρομεῖον ἐκ τῶν ἄλλων πόλεων δὲν ἐπετράπη νὰ εἰσέλθουν εἰς τὴν πόλιν. Ἀλλὰ ἡ διεκπεραίωσις τοῦ ταχυδρομείου ἀποτελεῖ στοιχειῶδη δημοσίαν ὑπηρεσίαν ὅπως καὶ τὸ τηλέφωνα καὶ θὰ ἔπρεπε νὰ ληφθῇ πρόνοια ὥστε τὸ ταχυδρομεῖον νὰ παραληφθῇ καὶ διενεμηθῇ κανονικῶς.

—ΤΙ ΛΕΓΕΙ Ο ΔΙΚΑΣΤΗΣ

κ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

ΒΑΡΩΣΙΑ 23 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Εἰς ἐρώτησιν μας πρὸς τὸν δικαστὴν κ. Μιχαηλίδην ἐάν πρόσωπα εὑρισκόμενα ἐντὸς τῆς αὐλῆς τῶν οἰκιῶν των παραβαίνουν τὰς διατάξεις τοῦ κατ' οἶκον περιορισμοῦ ὀδὸς ἀπήντησεν ὅτι ἀρνητικῶς. "Ὅλα τὰ πρόσωπα τὰ εὑρισκόμενα ἐντὸς τῆς αὐλῆς τῶν οἰκιῶν των καὶ τὰ ὁποῖα προσήχθησαν ἐνώπιον του μὲ κατηγορίαν παραβάσεως τοῦ κέρφιου, ἀπηλλάγησαν.

Ἡ πόλις μας στρατοκρατεῖται. Κάθε 100 ὑάρδας ὑπάρχουν ἐνοπλοι φρουροί. Διὰ νὰ μεταβῇ ἀστυνομικὸν σταθμὸν τῆς πόλεώς μας ὅπως πληροφορηθῇ τὰ εἰδήσεις ἀνεκόμην ὑπὸ ἐνόπλων φρουρῶν 8 φορὲς διὰ τὸν ἔλεγχον τῆς ταυτότητός μου.

ΤΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΧΩΡΟΦΥΛΑΞ ΕΤΡΑΥΜΑΤΙΣΘΗ ΣΟΒΑΡΩΣ ΕΞ ΕΚΡΗΞΕΩΣ ΒΟΜΒΑΣ

Η ΛΕΜΕΣΟΣ ΔΙΗΛΘΕ ΚΑΙ ΤΗΝ ΧΘΕΣΙΝΗΝ ΝΥΚΤΑ ΥΠΟ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΝ

ΛΕΜΕΣΟΣ, 23 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ὁ κατ' οἶκον περιορισμὸς εἰς τὴν πόλιν μας συνεχίζεται, κατόπιν ἐπισήμου ἀνακοινώσεως, καὶ κατὰ τὴν ἀποψινὴν νύκτα, ἀπὸ τῆς 5.30 μ.μ. μέχρι τῆς 5 π.μ. Οἱ τροματτσθέντες ἐκ τῆς ἐσχινῆς ἐκρήξεως βόμβας εἰς τὸ μπὰρ «Κίγκς Ἄρμς» Δημήτριος Χρ. Μουστερῆς, 30 ἐτῶν καὶ ὁ "Ἄγγλος στρατιώτης Τ. Κόνελλιν, ἐξῆλθεν σήμερον τοῦ νοσοκομείου καθ' ὅτι τὰ τραύματά των δὲν ἦσαν σοβαρά.

Σήμερον εἰς τὰς 11 π.μ. ἀστυνομικοὶ περιῆλθεν τὴν πόλιν καὶ εἰδοποίησαν ὅλα τὰ κέντρα ὅτι πρέπει νὰ κλείσουν εἰς τὰς 5.30 μ.μ.

—ΕΚΡΗΞΙΣ ΒΟΜΒΑΣ

Σήμερον εἰς τὰς 6.30 μ.μ. καὶ μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ κέρφιου, ἐρίφθη βόμβα ἡ χειροβομβὶς ἐναντίον ἀστυνομικοῦ αὐτοκινήτου, τὸ ὁποῖον ἠκολουθεῖτο ὑπὸ τοῦ εἰδικοῦ χωροφύλακος Μ. Νετζάτ 23 ἐτῶν ἐκ Πελεμιδίων, ἐπειδὴ νέοντες μοτοσυκλέττας, εἰς τὴν γέφυραν τῆς ὁδοῦ Βικτωρίας καὶ παρὰ τὸ θερινὸν κέντρον «Ρωμάντζο». Ὁ Μ. Νετζάτ ἐτραυματίσθη σοβαρῶς εἰς τὴν ῥάχιν καὶ μεταφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον ὅπου ὑπεβλήθη εἰς χειρουργικὴν ἐπέμβασιν. Ἡ κατάστασις του εἶναι σοβαρά.

ΤΕΜΠΛΑΡ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 23 (Ρέουτερ).—Διακέσιαι οἰκογένειαι Βρεττανῶν ἐπηρεάζονται ἐκ τοῦ κατ' οἶκον περιορισμοῦ εἰς Λεμεσὸν καὶ Βαρώσια. Στρατιωτικὸς ἐκπρόσωπος δήλωσεν ὅτι δὲν εἶναι πρακτικὸν κατὰ τὸ παρὸν στάδιον νὰ ἐξαιρεθοῦν αὐτοὶ ἐκ τοῦ κέρφιου, ἀλλὰ ἐὰν ἡ κατάστασις χειροτερεύσῃ θὰ κατατρισθοῦν σχέδια μετακινήσεως τῶν οἰκογενειῶν εἰς φρουρουμένας περιοχὰς ἐξω τῶν πόλεων.

Νυκτερινὸν ἀνακοινωθὲν τοῦ Γραφείου Δημοσίων Πληροφοριῶν ἀναφέρει ὅτι ὁ κατ' οἶκον περιορισμὸς εἰς Λεμεσὸν θὰ συνεχισθῇ καὶ σήμερον Δευτέραν ἀπὸ 5.30 μ.μ. μέχρι τῆς πρωϊνῆς Τρίτης.

ΑΜΥΝΤΙΚΩΝ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 23 (Ρέουτερ).—Ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Γιουγκοσλαβία ὑπέγραψαν σήμερον ἐνταῦθα ἀμυντικὸν πρωτόκολλον κατόπιν συνομιλιῶν τῶν στρατιωτικῶν ἡγετῶν τῶν δύο χωρῶν ἐπὶ μίαν ἑβδομάδα. Αἱ συνομιλίαι ἀφεώρων τὴν ἄμυναν τῶν Ἑλληνογιουγκοσλαβικῶν συνόρων. Ὡς γίνεται ἀντιληπτὸν συνεζητήθη ἡ ἀνάγκαις ἀμυντικῶν ἔργων κατὰ μῆκος τῶν συνόρων.

Η Α. Ε. Ο ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ ΕΙΣ ΒΑΡΩΣΙΑ

Ἡ Α. Ε. ὁ Κυβερνήτης μετέβη χθὲς τὸ ἀπόγευμα δι' αὐτοκινήτου εἰς Βαρώσια καὶ συνωμίλησε μετὰ τοῦ διοικητοῦ καὶ τῶν ἀρχηγῶν τῆς ἀστυνομίας καὶ τοῦ στρατοῦ.

ΠΑΡΑΙΤΗΣΕΙΣ ΧΩΡΙΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΚΕΡΥΝΕΙΑ, 23 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Οἱ ἀζάβες τοῦ χωρίου Ἅγιου Ἐπικτήτου κ. κ. Χατζηαντώνης Χατζηπαρασκευᾶ, Κωστάκης Χατζηπέτρου, Γεώργιος Σκαλιᾶς, καὶ Γεώργιος Παναγῆ ἀπεστειλαν χθὲς πρὸς τὸν Διοικητὴν Κερυνείας τὰς παραιτήσεις των λόγῳ τοῦ ὅτι ἡ Βρεττανικὴ Κυβέρνησις ἀρνεῖται πρὸς τὸν Κυπριακὸν λαὸν τὸ δικαίωμα αὐτοδιαθέσεως.

Η ΑΙΓΥΠΤΟΣ ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΠΕΙ ΑΝΑΦΑΝΔΟΝ ΤΗΝ ΔΥΣΙΝ!

ΥΠΕΓΡΑΨΕ ΣΥΝΘΗΚΗΝ ΣΥΜΜΑΧΙΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΣΥΡΙΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑΝ ΘΑ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ Ο ΛΙΒΑΝΟΣ ΚΑΙ Η ΣΑΟΥΔΙΚΗ ΑΡΑΒΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 23 (Ρέαυτερ). — Ἡ Αἴγυπτος ὑπέγραψε Συνθήκην συμμαχίας μὲ τὴν Συρίαν εἰς τὴν Δαμασκόν. Καθ' ἃς τὰς ἐνδείξεις θὰ ἀκολουθήσουν ὁ Λίβανος καὶ ἡ Σαουδικὴ Ἀραβία. Ὁλοκληρουμένης οὕτω, ὑπὸ τὴν αἰγίδα καὶ τὰς εὐλογίας τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, μιᾶς νέας ἐξωτερικῆς περιφερείας ἀμυντικῆς ἀλύσεως, ἡ ὁποία θὰ περιβάλλῃ ἀπὸ νότου τὸν φιλοδυτικὸν συνασπισμὸν τῆς Τουρκίας, τοῦ Ἰράκ καὶ τοῦ Ἰράν, ὁ ὁποῖος ἀπολήγει, ὡς γνωστόν, εἰς τὰ ὀροπέδια τοῦ Πακιστάν.

Πρόκειται περὶ πρωτοφανοῦς, ἡ ὁποία ἐμπνέεται ἐν ταῦ μίσους πρὸς τὸ Κράτος τοῦ Ἰσραήλ, ἀλλὰ καὶ ἐκ νοστιλγικῶν ἀναμνήσεων πρὸς ἀναδίωσιν τῆς μεγάλης Ἀραβικῆς Αὐτοκρατορίας τοῦ μεσαίονος.

ΘΑ ΡΙΨΟΥΝ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΓΑΛΛΟΥΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ;

Πράγματι, τὰ σχέδια τοῦ Γαμὰλ Νάσσερ δὲν φαίνονται νὰ περιορίζωνται μόνον εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν. "Οπως ἀποκαλύπτει ἡ «Νταίηλυ Ἐξπρές» εἰς ἄρθρον ὑπὸ τὸν τίτλον: «Ὁ δικτάτωρ τῆς Αἰγύπτου συνταγματάρχης Νάσσερ σχεδιάζει τὸν ἐν Βορείᾳ Ἀφρικῇ στρατιστικὸν ἐθνικὸν ἀραβικὸν στρατόν, ἱκανοῦ νὰ ῥίψῃ τοὺς Γάλλους εἰς τὴν θάλασσαν». Δημοσιεύει μακροσκελὲς ἄρθρον, εἰς τὸ ὁποῖον τονίζει ὅτι τὸ σχέδιον τοῦτο ἀπετέλεσεν ἀντικείμενον συνομιλιῶν, τὰς ὁποίας διεξήγαγε ὁ Ἀλγερῖνος ἐπαναστάτης Μπὲν Μπελὰχ μετὰ τοῦ συντάγματάρχου Νάσσερ εἰς τὴν Ἰδιωτικὴν κατοικίαν τοῦ τελευταίου. Πάντοτε κατὰ τὴν Ἰδίαν ἐφημερίδα, ὁ Μπὲν Μπ'λάχ, ὁ ὁποῖος εἶναι ἐγκατεστημένος εἰς τὴν Τρίπολιν, διευθύνει τὸν ἀπελευθερωτικὸν κίνημα τῆς Ἀλγερίας.

Ἡ «Νταίηλυ Ἐξπρὲς» βεβαιώνει ἐξ ἄλλου ὅτι ὁ συνταγματάρχης Νάσσερ, δελεασθεὶς ἐκ τῶν τσεχοσλοβακικῶν προτάσεων, σχεδιάζει τὸν βαθμιαῖον σχηματισμὸν νέου ἀντιγαλλικοῦ στρατοῦ. «Ὁ παρὼν ἀνταρτοπόλεμος εἰς τὴν Ἀλγερίαν καὶ τὸ Μαρόκον ἀντιβαίνουν τὰς διατάξεις τοῦ κατ' προσωπεύει — γράφει ἡ ἐφημερὶς — μόνον τὸ πρῶτον δῆμα. Ὁ ἀγὼν οὗτος θὰ ἐνταθῇ».

ΠΕΡΙ ΟΥΔΕΤΕΡΟΠΟΙΗΣΕΩΣ

Ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὴν διπλωματικὴν ἀτμόσφαιραν φαίνονται νὰ αἰωροῦνται διάφορα σχέδια πρὸς ἀντιμετώπισιν μιᾶς καταστάσεως, εἰς τὴν ὁποίαν ἡ

ΟΙ ΔΥΟ ΠΙΣΤΟΙ ΦΙΛΟΙ

ΣΤΕΝΟΙ ΔΕΣΜΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΑΙ. — ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΠΑΦΗ. —ΕΙΛΙΚΡΙΝΗΣ ΣΥΜΠΑΘΕΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ.

Τοῦ ἐν Ἀθήναις δημοσιογράφου κ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΖΑΡΙΦΗ σταλὲν εἰδικῶς πρὸς τὴν «Κύπρον».

Ὁ διαπρεπὴς Ἀθηναῖος δημοσιογράφος κ. Νικόλαος Ζαριφης ἐπεστράφη ἐκ Γιουγκοσλαβίας συνέψισεν ὡς ἀκολούθως τὰς ἐκεῖθεν ἐντυπώσεις του, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐξέλιξιν τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν καὶ τὴν Γιουγκοσλαβικὴν στάσιν ἔναντι τοῦ Κυπριακοῦ:]

Τὸ ΠΡΟΣΦΑΤΟΝ ταξίδιον τῶν Βασιλέων εἰς τὴν Γιουγκοσλαβίαν, κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Προέδρου στρατάρχου Τίτο, ἀπετέλεσε ὄχι μόνον εὐκαιρίαν πρὸς διαπίστωσιν τῶν ἀρίστων σχέσεων, ποὺ συνδέουν τὰς δύο χώρας, ἀλλὰ καὶ ἀφετηρίαν ἐκτάκτως σημαντικὴν διὰ τὴν περαιτέρω προώθησιν αὐτῶν. Μολονότι δὲ ἡ ἐπίσκεψις τῶν βασιλέων συνέδεετο πρὸς ἐθιμοτυπικὰς ὑποχρεώσεις, αἱ ὁποῖαι ἀπέρρευσαν ἐκ τῆς ἐπισκέψεως τοῦ στρατάρχου Τίτο εἰς Ἑλλάδα, αἱ διεξαχθεῖσαι εἰς τὸ Βελιγράδι καὶ ἐν συνεχείᾳ εἰς τὴν νησίδα τῶν Μπριόνι συνομιλίαι μεταξὺ τῶν δύο ἀρχηγῶν κρατῶν, ὑποδηλοῦν ὅτι ὑπεύθυνοι ὑπουργῶν, προσέλαβον τοιαύτην ἔκτασιν, ὥστε νὰ καταλήξουν εἰς πρώτης γραμμῆς διαπιστώσεις διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῶν σχέσεων τῶν δύο φίλων καὶ συμμάχων χωρῶν.

Τὸ Βελιγράδι καὶ ἡ Γιουγκοσλαβία γενικῶς ἐδέχθησαν κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ἐπισήμως πολλὰς καὶ σημαινούσας ξένας προσωπικότητας, ὡς τοὺς προέδρους τῶν κυβερνήσεων τῶν Ἰνδιῶν καὶ τῆς Βιρμανίας, τὴν κυβερνῶσαν Τριανδρίαν τῆς Σοβιετ. Ἑνώσεως, τοὺς κ.κ. Μπουλγκάνιν, Κρούστσεφ καὶ Μικογιάν, τὴν ἔκτακτον ἀντιπροσωπείαν τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιὲτ κ.λ., ἀλλὰ καμμία ἐξ αὐτῶν τῶν ἐπισκέψεων δὲν ἐχαρακτηρίσθη εἰς θερμότητα καὶ λαϊκὰς ἐκδηλώσεις τόσον, ὅσον ἡ δεξίωσις τῶν Ἑλλήνων Βασιλέων, ἡ ὁποία, ὡς ἐτονίσθη καὶ πρὸ ὀλίγου, ὑπῆρξεν ἄνευ προηγουμένου.

Ὁ χαρακτὴρ αὐτὸς τῆς δεξιώσεως εὗρεν ἀπήχησιν καὶ εἰς τὰς συνομιλίας τῶν δύο ἀρχηγῶν κρατῶν. Ἐθίγησαν κατ' αὐτὰς ὅλα τὰ ἀπασχολοῦντα τὰ δύο κράτη ζητήματα ἐξωτερικοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ κοινῆς πολιτικῆς. Καὶ ἐπὶ πάντων διεπιστώθη ὄχι μόνον ταυτότης ἀπόψεων, ἀλλὰ καὶ πρόθεσις πρὸς ἐπίμονον συνέχισιν τῆς συνεργασίας τῶν δύο χωρῶν.

Οἱ τουρκισμοὶ τῆς ὅης Σεπτεμβρίου ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ Σμύρνῃ δὲν παρῆλθον ἐπίσης ἀπαρατήρητοι. Καὶ ἐκ Γιουγκοσλαβικῆς πλευρᾶς ἠκούσθη ἡ ἐντονωτέρα τῶν ἀποδοκιμασιῶν κατὰ τοῦ πλήγματος ἐκείνου τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς φιλίας καὶ τῆς Βαλκανικῆς Συμμαχίας, τοσοῦτῳ μᾶλλον, ὅσῳ αἱ θηριωδίαι τῶν Τούρκων δὲν ἀφῆκαν ἀδιάκτους καὶ Γιουγκοσλάβους καὶ ὑπηκόους. Διερμηνεύων τὰ αἰσθήματα τῶν λαῶν τῆς Γιουγκοσλαβίας καὶ ὁ τύπος τοῦ Βελιγραδίου, τοῦ Ζάγκρεμπ καὶ τῆς Λιουμπλιάνας δὲν παρέλειψε νὰ καυτηριάσῃ μὲ ὅλην του τὴν αὐστηρότητα τὰ Τουρκικὰ ὄργια ὡς ἀσυμβίβαστα πρὸς τὰς σχέσεις φιλίας καὶ συμμαχίας ἐναντι τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Γιουγκοσλαβίας, ἀλλὰ καὶ ὡς ὑπολείμματα ἀγρίων ἐποχῶν.

Ὁ Γιουγκοσλαβικὸς τύπος δὲν παρέλειψε ἐπίσης νὰ λάβῃ θέσιν συγκεκριμένην καὶ εἰς τὸ ζήτημα τῆς Κύπρου. Ἡ ἐπίσκεψις τῶν Βασιλέων τοῦ παρέσχε τὴν εὐκαιρίαν, ἐν τῇ ἀνασκοπήσει τῶν ζητημάτων, ποὺ ἀπασχολοῦν τὴν Ἑλλάδα, νὰ συνηγορήσῃ ὑπὲρ τῆς αὐτοδιαθέσεως τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ, αἱ σατιρικαὶ δὲ ἐφημερίδες, ἐλευθερώτεραι εἰς ἐκφράσεις, ἐχειρίσθησαν εἰς τὰς στήλας των τὸ Κυπριακὸν ζήτημα κατὰ τρόπον δηκτικώτατον διὰ τὴν Ἀγγλίαν. Οὕτως ἡ σατιρικὴ ἐφημερὶς «Γιέζ», ἐκδιδομένη ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως τῶν δημοσιογράφων Γιουγκοσλαβίας, ἐνεφάνισε δύο Ἄγγλους, ποὺ κατέστρωναν σχέδια ἐπεκτάσεως τῆς Βρεττανικῆς Αὐτοκρατορίας εἰς μίαν νῆσον τοῦ Ἀτλαντικοῦ. Ὁ ἕνας ὅμως ἐξ αὐτῶν διετύπωνε ἀντιρρήσεις, εὑρίσκων ὅτι ἡ νῆσος εἶναι πολὺ ἀπομεμακρυσμένη ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν. Ἀλλ' ὁ ἄλλος ἀπήντησεν:

—Μήπως ἡ Κύπρος εἶναι πλησιέστερον;

Ἄλλη πάλι σατιρικὴ ἐφημερὶς παρουσίασε δύο Ἄγγλους στρατιώτας, ἀπὸ τοὺς μετασταθμεύσαντας εἰς Σουέζ, νὰ διερωτῶνται, ἂν εὑρίσκωνται εἰς τὴν Κύπρον ἢ εἰς τὸ Μαρόκον, καὶ νὰ συμπεραίνουν ὅτι μόνον ὁ Θεὸς μπορεῖ νὰ τοὺς σώσῃ.

Γενικῶς, μὲ τὴν εὐκαιρίαν τῆς ἐπισκέψεως τῶν Βασιλέων εἰς Γιουγκοσλαβίαν, ἡ Ἑλλὰς καὶ τὰ ζητήματά της ἐπὶ δέκα ἡμέρων ἐκυριαρχοῦσαν εἰς τὴν ζωὴν τοῦ Γιουγκοσλαβικοῦ λαοῦ καὶ ἐδιέγειραν ἐνδιαφέρον εἰς σκέψεις καὶ προβλέψεις, ὅπως ἡ καὶ σήμερον ἐλάβομεν στέγη συνεργασίαν τῶν δύο χωρῶν [illegible] καὶ περαιτέρω, εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς, ποὺ ἐφάπτονται τῶν συμφερόντων των, τὸν στρατιωτικόν, τὸν πολιτικόν, τὸν διπλωματικόν, τὸν οἰκονομικὸν καὶ τὸν μορφωτικόν. Καὶ ἡ συνεργασία αὐτὴ πρόκειται πράγματι νὰ ἐνταθῇ ἐφ' ὅσον ἀπεδείχθη καὶ ἐκ τῆς πείρας τῶν δύο παρελθόντων ἐτῶν, ὅτι καὶ δυνατὴ εἶναι καὶ ἐξόχως ὠφέλιμος δι' ἀμφοτέρους τοὺς λαούς.

Ἡ συνεργασία ἐπὶ τοῦ μορφωτικοῦ πεδίου μάλιστα εἶναι σήμερον ἐν πλήρει ἐξελίξει. Ἤδη ἤρχισε τὰς παρασκευὰς του εἰς τὸ Βελιγράδι τὸ συγκρότημα τῆς ἀρχαίας τραγῳδίας τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου μὲ τὸν Οἰδίποδα, πρὸ ἡμερῶν δὲ ἐνεφανίσθη, κατόπιν προσκλήσεως, ἐνώπιον τοῦ κοινοῦ τοῦ Βελιγραδίου καὶ τοῦ Νόδι Σάντ ἡ διάσημος Ἑλληνὶς καλλιτέχνις τοῦ ἁσματος κ. Ἑλένη Νικολαΐδου, διὰ τὴν ὁποίαν ἡ αὐστηρὰ πάντοτε κριτικὴ τοῦ τύπου τοῦ Βελιγραδίου ἀπεφάνθη, ὅτι διὰ πρώτην φορὰν ἀπήλαυσαν οἱ Βελιγραδινοὶ εἰς ἀρτιότητα ἀποδόσεως τὴν α'Αἴνταν τοῦ Βέρντι μὲ Ἄμνερις τὴν κ. Νικολαΐδου. Ἐντὸς τοῦ μηνὸς ἐξ ἄλλου, ἀναμένεται εἰς τὸ Βελιγράδι καὶ ἡ καλλιτέχνις τοῦ πιάνου κ. Χαιροπούλου, ὡς ἐπίσης καὶ ὁ Ἕλλην ἀρχιμουσικὸς κ. Οἰκονομίδης διὰ νὰ διευθύνῃ τὴν φιλαρμονικὴν τοῦ Βελιγραδίου.

Ἡ οἰκονομικὴ συνεργασία μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Γιουγκοσλαβίας εἶναι ἐπίσης ἀπτὴ καὶ εἰς τὰ γνωστὰ εἴδη ἀνταλλαγῆς προϊόντων ὁλονὲν προστίθενται καὶ νέα εἰς τρόπον, ὥστε ἡ μία χώρα νὰ συμπληρώνῃ τὰ κενὰ της μὲ τὴν παραγωγὴν τῆς γείτονος της. Τὸ γεγονὸς δέ, ὅτι αἱ συναλλαγαὶ μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ἀκολουθοῦν ὄχι μόνον γοργόν, ἀλλὰ καὶ ἰσορροπημένον ρυθμὸν μὲ ζηλευτὴν ἀνταπόκρισιν τῶν ὑποχρεώσεων των πρὸς ἀλλήλας ἀποδεικνύει, ὅτι ἡ ἐντιμότης καὶ ἡ εὐσυνειδησία διακρίνει τὴν οἰκονομικὴν συνεργασίαν αὐτῶν. Οὕτως οἱ ἀλληλόχρεοι λογαριασμοὶ ἐκ τῶν ἀνταλλαγῶν εἶναι πάντοτε ἐνημερωμένοι καὶ οὐδεμία χώρα καθυστερεῖ εἰς τὴν ἄλλην οἱανδήποτε ποσὸν ἐκ τῶν συναλλαγῶν, πρᾶγμα, ποὺ δὲν παρατηρεῖται εἰς τὰς συναλλαγὰς μας μὲ ἄλλας χώρας.

Τὸν τελευταῖον καιρὸν ἐξεδηλώθη πρόθεσις συνεργασίας καὶ μεταξὺ τῶν Ὀρθοδόξων Ἐκκλησιῶν τῶν δύο χωρῶν. Ἡ πρόθεσις δὲ αὐτὴ προσλαμβάνει ὁσονούπω μᾶλλον συγκεκριμένην μορφὴν διὰ τῆς προσεχοῦς ἐπισκέψεως τοῦ Σέρβου Πατριάρχου Βικεντίου πρὸς τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν κ. Σπυρίδωνα. Ἡ ἐπίσκεψις αὐτὴ ὡς συνέχεια τῆς συμμετοχῆς τῆς Σερβικῆς Ἐκκλησίας εἰς τὰς διαμαρτυρίας κατὰ τῶν Τουρκικῶν ἀνατροπῶν κατὰ τῆς Μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας καὶ τοῦ ἐμπρησμοῦ τῶν ναῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως προσλαμβάνει ἰδιαίτερον χαρακτῆρα ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας καὶ θὰ παράσχῃ ἀφορμὴν εἰς ἐκδηλώσεις τῆς ἀλληλεγγύης τοῦ ὀρθοδόξου κόσμου τῶν δύο χωρῶν.

Γενικῶς δύναται νὰ λεχθῇ, ὅτι ἡ ἐπίσκεψις τῶν Βασιλέων εἰς Γιουγκοσλαβίαν καὶ αἱ ἐκδηλώσεις, ποὺ ἔλαβον χώραν εἰς τὴν φίλην καὶ σύμμαχον χώραν ἐπέτρεψαν νὰ σφυγμομετρηθῇ ἡ κοινὴ γνώμη τῶν δύο χωρῶν καὶ νὰ προβληθῇ ἐνώπιον τοῦ ξένου κόσμου ἡ ἑλληνογιουγκοσλαβικὴ φιλία ὡς ἀρραγὴς παράγων εἰρήνης καὶ σταθερότητος εἰς τὴν Βαλκανικήν. Δὲν γνωρίζομεν ποία θὰ ἀποβῇ ἡ τύχη τῆς Βαλκανικῆς Συμμαχίας μετὰ τὰς τουρκικὰς φρικαλεότητας τῆς ὅης Σεπτεμβρίου, ἐν ὅμως εἶναι βέβαιον—καὶ δυνάμεθα νὰ τὸ διακηρύξωμεν—ὅτι ἡ ἑλληνογιουγκοσλαβικὴ φιλία καὶ συμμαχία θὰ ἐπιζήσῃ περαιτέρω, ὅπως ἐπέζησεν ἐπὶ τόσους αἰῶνας ἡ φιλία καὶ ἡ συνεργασία, ἀλλὰ καὶ ἡ ἀλληλεγγύη Ἑλλήνων καὶ Σέρβων ἢ Γιουγκοσλάβων.

ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΙΑ

ΕΤΕΡΟΔΙΚΙΑ

Ὁ κ. Παπανδρέου στὴν ἀγόρευσή του στὴν Βουλὴ ἔθιξε ἕνα ζήτημα ποὺ ἀποτελεῖ ἕνα ἀπὸ τὰ βασικὰ καὶ φλέγοντα τῆς σύγχρονης Ἑλλάδος. Πρόκειται γιὰ τὸ ζήτημα τῆς ἑτεροδικίας ποὺ ἐξακολουθεῖ νὰ ντροπιάζῃ τὸν περήφανο λαό μας — ἕναν λαὸ ποὺ ἔδωσε τὰ πάντα γιὰ τὴν ἱερὴ ὑπόθεση τῆς λευτεριᾶς γιὰ νὰ καταταχτῇ στὰ τέλος ὅπ' τοὺς «μεγάλους τοῦ συμμάχους» στὴν κατηγορία βάρβαρης φυλῆς στῆς Κεντρώας Ἀφρικῆς.

Ἡ στήλη αὐτή, ἐδῶ καὶ μῆνες τώρα, βρῆκε πολλὲς φορὲς τὴν εὐκαιρία νὰ ὑπογραμμίσῃ τὴν ντροπὴ αὐτὴ ποὺ τὴν ἔνοιωθε καὶ τὴν νοιώθει κατάβαθα ὁλόκληρος ὁ λαός μας. Σήμερα, φυσικά, ποὺ οἱ ἐμεγάλοι μας φίλοι καὶ σύμμαχοι Ἀμερικανοὶ» μᾶς ἔδωσαν τὰ ἀλησμόνητα ἑνὸς δείγματα τῆς ἐγκάρδιας περιφρόνησης, ἀρχίζουν καὶ μερικοὶ ἀπὸ τοὺς ὑπεύθυνους ἡγέτες τοῦ τόπου νὰ καλοσκέπτωνται τὸ εὐγενὲς αὐτὸ μασκαράλικο ποὺ ὁ κ. Παπανδρέου — ἐν ψυχῷ — ἀνάφερε στὴν Βουλὴ τῶν Ἑλλήνων, ὅστω καὶ παρεμπιπτόντως. Δυστυχῶς, ὅμως, γιὰ τὴν ὥρα τουλάχιστο, δὲν βλέπουμε νὰ γίνεται καμμιὰ συζήτηση ἐκ μέρους τῶν κυβερνητῶν μας.

Τὸ ζήτημα τῆς ἑτεροδικίας εἶναι τέτοιο ποὺ συνδέεται ἄμεσα ὄχι μονάχα μὲ τὴν τιμὴ τοῦ Ἔθνους μας ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν θέση μας ἀνάμεσα στοὺς συμμάχους καὶ τὸν πολιτισμένο κόσμο. Κατὰ συνέπεια ἐπηρεάζει ἀμεσώτατα καὶ πρακτικὰ ὅλες τὶς ἐπιδιώξεις μας στὸν τομέα τῶν ἐθνικῶν μας συμφερόντων, βάζοντάς μας προκαταβολικὰ σὲ θέση καταπτύστου μειονεκτικῆ ἀπέναντι τῶν ἰσχυρῶν συμμάχων — θέση ποὺ ἐμεῖς οἱ ἴδιοι, ἀλλοίμονο, διαλέξαμε καὶ ὑπογράψαμε μὲ τὰ ἴδια μας τὰ χέρια!

Θὰ μοῦ ἐπιτραπῇ νὰ χαράξω μερικὲς γραμμὲς ἐπεξηγηματικές, ὅτι, βέβαια, γιὰ τὸν λαό μας, ποὺ ἔχει καὶ τὸ μυαλὸ καὶ τὴν εὐαισθησία πολ. πραγμάτων γιὰ νὰ καταλάβῃ πράμματα στοιχειῶδη ἀλλὰ κυρίως γιὰ μερικοὺς ἀπ' τοὺς πολιτικούς μας ποὺ ἀδιαμαρτύρητα ἀνεχθήκαν καὶ ἀνέχονται κατάταξη τῆς Ἑλλάδος στὴν σειρὰ τῶν Κάφρων. Τί σημαίνει ἀκριβῶς αὐτὸ τὸ πρόνομιο τῶν Ἀμερικανῶν; Τὸ ξέρουμε ὑποθέτω, ἀρκετὰ καλὰ τὴν Ἰλαροτραγικὴ ἐφαρμογή του: Μεθᾶ, φερ' εἰπεῖν, ἕνας φιλοπαίγμων Ἀμερικανὸς καὶ κάνει τὸ γοῦστο του ἀνοίγοντας τὸ κεφάλι ἑνὸς Ἕλληνα; Ἡ Ἑλληνικὴ ἀστυνομία καὶ τὰ Ἑλληνικὰ δικαστήρια κουβέντα δὲν μποροῦν νὰ ποῦν.

—Ἀμερικανὸς πολίτης! λέει ὁ ἐφίφης καὶ δείχνει τὸ διαβατήριο του.

—Ὄ κέι! λέει ὁ Ἕλληνας ἀστυφύλακας καὶ ὑπολίνεται.

Τρέχει ὁ Ἀμερικανὸς μὲ τὴν κουρσάρα του καὶ σκοτώνει ἕναν Ἕλληνα; Ὁ εὐτυχὴς φονεὺς εἶναι ἀπολύτως ἐλεύθερος νὰ ταξιδέψῃ στὴν Ἀμερικὴ ὅπου, φυσικά, θ' ἀποδείξῃ ὅτι ὁ Ἕλληνας τοῦ.. χάλασε τὸ αὐτοκίνητο καὶ θ' ἀφεθῇ ἐλεύθερος. Μέχρι καὶ τὸν Ἀμερικανὸ σκύλλο τῆς Φιλοθέης — γιὰ ἑκατοστὴ φορὰ τὸ γράφω! — δὲν τόλμησε σὲ νὰ θέξῃ ἡ ἀστυνομία μας, παρ' ὅλον ὅτι εἶχε καταδαγκώσει καὶ ἀναστατώσει τὸ προάστιο! Ἢ θέλετε νὰ θυμίσω τὸ ὡραῖο σπὼρ τῶν Ἀμερικανῶν ὑπαξιωματικῶν ποὺ πετροβολοῦσαν πρὸ ἡμερῶν τὰ λεωφορεῖα καὶ τραυμάτιζαν τὸν κόσμο στὴν Γλυφάδα; Ἡ Ἑλληνικὴ ἀστυνομία στάθηκε μὲ σεβασμὸ τὰ χέρια καὶ κατάγγειλε μόνο τοὺς ζημιωθέντας σπόρτσμεν στοὺς προϊσταμένους τους ὅπως οἱ καλοὶ μαθηταὶ στὸν δάσκαλο:

—Κύριε, κύριε! Πετᾶνε πέτρες!

Καὶ οἱ ἐνταῦθα Ἀμερικανικὲς ἀρχὲς μᾶς ἀναγγείλαν εὐγενῶς, ὅτι τοὺς τιμωρήσαν σοβαρὰ κι' ὅτι τὰ ἄτακτα Ἀμερικανικὰ παιδιὰ δὲν θὰ τὸ ξανακάνουν! "Οταν, λοιπόν, τόσο καθωσπρεπιῶς καιροφυλακτοῦν ἡ ἀστυνομία καὶ τὰ δικαστήρια εἶναι ἡ θέση μας ἀπέναντι τῶν ἐμεγάλων φίλων καὶ συμμάχων μας — θέση ποὺ ὑπογράψαμε μονάχοι μας! — πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ ἀξιώνουμε ἀπ' αὐτοὺς νὰ μᾶς σέβωνται καὶ νὰ μᾶς πάρουν στὰ σοβαρά; Ποιὰ λογικὴ — γιὰ ὄνομα τοῦ Τρίτου! — λέει ὅτι μπορεῖ στὰ μεγάλα ἐθνικὰ ζητήματά μας νὰ μᾶς ὑπολογίζουν σὰν ἐλεύθερους κι' ἀξιοσέβαστο λαὸ ἀφοῦ στὰ μικρά, στ' ἀσήμαντα, ἐμεῖς οἱ ἴδιοι δεχόμαστε σὰν δούλους καὶ καρπαζοεισπράκτορες τοὺς ἑαυτούς μας;

Νὰ συνεχίσω; Τὸ νομίζω τελείως περιττό. Γιατὶ καὶ τὰ μικρὰ παιδιὰ ἀκόμα καταλαβαίνουν ὅτι μιὰ ἐθνικὴ καὶ ἀξιοπρεπὴς μελλοντικὴ πορεία τῆς Ἑλλάδος δὲν μπορεῖ παρὰ ν' ἀρχίσῃ μόνο ἀπὸ κεῖ. Ἀπ' τὴν κατάργηση τοῦ αἰσχους τῆς ἑτεροδικίας.

Δ. ΨΑΘΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ «ΕΞΥΠΗΡΕΤΙΚΟΝ»
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Κ. ΤΑΛΙΑΔΩΡΟΥ
(Τέμπλαρ)
Διεύθυνσις:
Διαγωνιρικὸν Γραφεῖον ΧΡ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ,
Πλατεῖα Δικαστηρίων,
ταχ. κ/δ. 114, τηλ. 2397,
ΛΕΜΕΣΟΣ.
Πωλοῦνται οἰκίαι καὶ οἰκόπεδα εἰς κεντρικὰ μέρη τῆς Λεμεσοῦ.
—Ἐνοικιάζονται οἰκίαι, ἐπιπλωμέναι ἢ μή.
—Ἐξευρίσκονται ἐνυπόθηκα δάνεια.
—Ἐκτελοῦνται πάσης φύσεως κτηματολογικαὶ ὑποθέσεις.

ΟΙΚΟΣ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΡΑΠΤΙΚΗΣ

Ἡ δ)νὶς ΔΩΡΑ ΑΝΔΡΕΟΥ, ἐκ Τρικώμου, ἐπανακάμψασα ἐκ Λονδίνου ὅπου εἰδικεύθη ἐπὶ διετίαν εἰς τὴν κοπτικὴν καὶ ραπτικήν, δέχεται μαθητρίας καὶ παραγγελίας ἀπὸ οἰκογενείας.

Προθύμως δύναται νὰ ἐπισκέπτεται καὶ κατ' οἶκον πελατρίας ἅμα προσκαλεῖται πρὸς τοῦτο.

[illegible] τὰς ἐργασίας της ἐν Βαρωσίοις, εἰς τὴν ὁδὸν Ἀκροπόλεως ἀρ. 3.

ΑΙ ΠΛΗΜΜΥΡΑΙ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ



Λεωφορεῖα καὶ αὐτοκίνητα ἀγωνίζονται νὰ διασχίσουν τοὺς δρόμους τῶν Ἀθηνῶν, οἱ ὁποῖοι μετεβλήθησαν εἰς λίμνας.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

ΜΕΤΕΜΟΣΧΕΥΘΗ ΕΠΙΤΥΧΩΣ ΕΝΑΣ ΔΑΚΤΥΛΟΣ.

ΝΕΑ ΤΟΡΚΗ, Ὀκτώβριος. — Εἰς τὸ Χιοῦστον τοῦ Τέξας ἔγινε πρὸ τριετίας μία πλαστικὴ ἐγχείρησις, διὰ τὴν ὁποίαν ἀποδεικνύεται τώρα ὅτι ἐστέφθη ἀπὸ ἀπόλυτον ἐπιτυχίαν. Πράγματι, πρὸ τριετίας ἕνα παιδάκι 20 μηνῶν ἔχασε τὸ μεγάλο δάκτυλο τοῦ ἑνὸς χεριοῦ του, κατόπιν ἀτυχήματος, τότε δὲ ἕνας χειρουργὸς ἐσκέφθη ν' ἀφαιρέσῃ τὸ δεύτερον δάκτυλον ἑνὸς ἐκ τῶν ποδιῶν του καὶ νὰ τὸ μεταμοσχεύσῃ εἰς τὸ χέρι. Ἔκτοτε, τὸ δάκτυλον αὐτὸ ἀνεπτύχθη κανονικώτατα εἰς τὴν νέαν του θέσιν καὶ ἐκπληροῖ θαυμάσια τὸν προορισμόν του ἀντίχειρος.

ΕΑΝ ΕΙΣΘΕ ΣΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ

ΗΜΠΟΡΕΙΤΕ ΟΛΟΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΕ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΥΧΟΙ ΑΣΚΟΥΝΤΕΣ... ΝΟΜΙΜΟΝ ΞΑΠΑΤΗΣΙΝ ΤΩΝ ΑΦΕΛΩΝ

ΕΤΣΙ ΙΣΧΥΡΙΖΟΝΤΑΙ ΟΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ

ΝΕΑ ΤΟΡΚΗ, Ὀκτώβριος. — "Οσον περισσότερον διαδίδεται ὅτι οἱοσδήποτε ἠμπορεῖ νὰ σχηματίσῃ μεγάλην περιουσίαν εἰς τὸν Καναδᾶν, ἀρκεῖ νὰ τὸ θελήσῃ καὶ νὰ δεχθῇ νὰ ὑποβληθῇ εἰς μερικὰς ταλαιπωρίας κατὰ τὰ πρῶτα στάδια τῆς προσπαθείας του. Ἡ φήμη αὐτὴ — ποὺ εἶναι ἐν πολλοῖς βάσιμος — εὑρίσκει τελευταίως ζωηρὰν ἀπήχησιν εἰς τὸν καναδικὸν καὶ ξένον Τύπον, ὁ ὁποῖος ἐκθέτει τοὺς τρόπους μὲ τοὺς ὁποίους εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποκτήσῃ κανεὶς περιουσίαν εἰς τὸν Καναδᾶν. Συμφώνως λοιπὸν πρὸς τὰς συμβουλὰς αὐτάς, μίαν δροσερὴν ἡμέραν τοῦ φθινοπώρου ἀναχωρεῖτε διὰ τὴν πλουσίαν εἰς δρυτὰ περιοχὴν τοῦ Συμπουγκάμπο, εἰς τὸν βόρειον Καναδᾶν. Ἐκλέγετε ἕνα τεμάχιον γῆς εἰς τὴν τύχην καὶ μεταγράφετε τὸ οἰκόπεδόν σας εἰς τὰ ἐπίσημα βιβλία. Σᾶς ἀρκοῦν τότε μία γραφομηχανή, ἕνα.. σκωτσέζικο ὄνομα καὶ ὀλίγη ἐπιδεξιότης διὰ νὰ πλουτίσετε εἰς τὸν Καναδᾶν εἰς βάρος τῶν ἀφελῶν. Αὐτὸ τουλάχιστον ἰσχυρίζεται ἡ ἀμερικανικὴ ἐπιθεώρησις «Φόρτσιουν», ἀποκαλύπτουσα ὅτι ὑπάρχουν ἀκόμη διὰ τοὺς τολμηροὺς δυνχτὰ ἐλκανὰ νὰ πλουτίσουν αὐτοὺς τοὺς θὰ τὰ ἐκμεταλλευθοῦν. Ἰδού, κατὰ τὴν ἐν λόγῳ ἀμερικανικὴν οἰκονομικὴν ἐπιθεώρησιν, αἱ λεπτομέρειαι τοῦ ἐγχειρήματος ποὺ θὰ σᾶς ἐπιτρέψουν νὰ κερδίσετε ἓν ἑκατομμύριον δολλαρίων χάρις εἰς μερικὰ στρέμματα γῆς εἰς τὰς περιοχὰς ποὺ ἔχουν ὁρυκτὸν πλοῦτον: Διὰ νὰ ἐκμεταλλευθῆτε τὴν γῆν σας, ἰδρύετε μίαν ἑταιρίαν τὴν ὁποίαν ὀνομάζετε «Μάκ Σαμπάρκτικ Λίμιτεντ». Ἡ λέξις «Λίμιτεντ» εἶναι ἡ περισσότερον σημαντικὴ διότι σημαίνει ἑταιρείαν περιωρισμένης εὐθύνης. Ἡ λέξις «Μάκ» εἶναι τὸ ἀπαραίτητον χαρακτηριστικὸν τῶν ὀνομάτων τῶν Σκώτων, οἱ ὁποῖοι φημίζονται διὰ τὸ οἰκονομικόν τους δαιμόνιον. «Σαμπάρκτικ» σημαίνει εὐποροκτικός» καὶ ἐνθυμίζει τολμηρὰν περιπέτειαν εἰς τὰ βόρεια σύνορα τῆς ἀμερικανικῆς ἠπείρου. Ἡ ἑταιρεία σας δὲν θὰ παράγῃ οὔτε νύκελ, οὔτε οὐράνιον, ἀλλά.. χρήματα. Ἐκδίδετε 400.000 μετοχὰς τῶν 5 σέντς ἑκάστη, πράγμα ποὺ σημαίνει ὅτι, πρέπει νὰ διαθέσετε μετοχὰς τῶν 40 σέντς ἀντὶ 60 σέντς. Δημιουργεῖται ἔτσι εἰς τὸ κοινὸν ἡ ἐντύπωσις ὅτι ἡ ἐπιχείρησις ζητᾷ μεγάλα ζητήσεις μετοχῶν μεγάλη ζήτησις μετοχῶν σημαίνει ἀπόδειξη ὅτι ἡ ἐπιχείρησις εἶναι σοβαρά καὶ ἡ ἀξία των, δηλαδὴ νὰ φθάσῃ μέχρις 1,40 δολλαρίων κατὰ μετοχήν. Τότε, ἔχετε ἤδη εἰσπράξει 1.000.000 δολλάρια. Τώρα, εἶσθε ἕτοιμος διὰ τὴν τελευταίαν πρᾶξιν. Πωλεῖτε μετοχάς, προκαλοῦντες πτῶσιν τῆς ἀξίας των. Ἀναγγέλλετε ὅτι οἱ διευρυνίσεις τοῦ ὑπεδάφους δὲν ἀπέδωκαν ἀποτελέσματα. Αἱ μετοχαὶ πάττουν εἰς τὰ 5 σέντς. Ἀγοράζετε πάλι μερικὰς ἑκατοντάδας χιλιάδας μετοχῶν εἰς τὴν τιμὴν αὐτὴν διὰ νὰ διατηρήσετε ἀκόμη κάποιο ὕψος. Τὸ κοινὸν ἐνθυμεῖται ὅτι ἡ ἀξία τῶν μετοχῶν σας εἶχε φθάσει κάποτε εἰς 1,40 δολλάρια καὶ ἀναμένει. Ἐπιστρέφετε νὰ ξαναπουλήσετε τὰς μετοχάς ποὺ σᾶς μένουν ἀντὶ 50 σέντς ἑκάστην, κερδίζοντες οὕτως ἄλλα 200.000 δολλάρια. Ἡ ἐπιχείρησίς σας ἐτελείωσε καὶ εἶσθε ἤδη πλούσιος. Δὲν παρέβητε κανένα νόμον, δὲν ἔχετε πιστωτὰς καὶ εἶσθε ἑκατομμυριοῦχος.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΣ ΝΟΜΙΚΟΥ

Ἡ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΝΟΜΙΚΟΥ μετ' εὐχαριστήσεως ἀναγγέλλει, ὅτι τὰ ἐπιβατικὰ τῆς Γραμμῆς των θὰ ἐξακολουθοῦν νὰ προσεγγίζουν εἰς Λεμεσὸν κατὰ τοὺς φθινοπωρινοὺς καὶ χειμερινοὺς μῆνας, κατὰ τοὺς ὁποίους τὰ ναῦλα θὰ εἶναι ἐξαιρετικῶς ἠλαττωμένα. Ἡ τουριστικὴ θέσις μετὰ τροφῆς συμπεριλαμβανομένων τῶν φόρων καὶ τῶν σιδηροδρομικῶν μέχρι Λονδίνου θὰ εἶναι μόνον

£28.0.0.

Δεδομένου ὅτι τὰ ἀτμόπλοια «ΑΧΙΛΛΕΥΣ» καὶ «ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ» εἶναι μεγάλα καὶ γνωστὰ ὡς καλοτάξειδα, θὰ προσφέρουν λαμπρὰν εὐκαιρίαν εἰς ὅσους ἐπιθυμοῦν νὰ ταξιδεύσουν διὰ θαλάσσης κατὰ τοὺ

ΚΕΟ

ΧΑΙΡΕ ΚΑΙ ΠΙΕΙ

ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΔΩΡΩΝ ΕΙΣ ΑΓΓΛΙΑΝ

Ὑπενθυμίζονται ὅσοι ἐπιθυμοῦν νὰ ἀποστείλουν δῶρα εἰς συγγενεῖς, φίλους, ἢ γνωστούς των εἰς Ἀγγλίαν ὅτι διὰ τέταρτον τώρα κατὰ συνέχειαν ἔτος λειτουργεῖ τὸ Σχέδιον ΚΕΟ διὰ τὴν ἀποστολὴν δώρων, δι' ὅλου τοῦ ἔτους εἰς τὸ Ἡνωμένον Βασίλειον. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ ἀποταθοῦν εἰς οἱονδήποτε τῶν ἐν Κύπρῳ Γραφείων Πωλήσεων ΚΕΟ καὶ νὰ παραγγείλουν οἱανδήποτε ποσότητα ἐμφιαλωμένων οἴνων καὶ οἰνοπνευματωδῶν πρὸς παράδοσιν εἰς διεύθυνσιν ποὺ ἐπιθυμοῦν ἐν Ἀγγλίᾳ. Ἡ ΚΕΟ, διὰ τῶν ἐν Λονδίνῳ ἀντιπροσώπων της, θὰ ἐκτελέσῃ ἐγκαίρως τὴν παραγγελίαν. Πρὸς ἀποφυγὴν δὲ οἱασδήποτε καθυστερήσεως οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρακαλοῦνται νὰ δίδουν εἰς τὰ Γραφεῖα μας Πωλήσεων τὴν πλήρη καὶ ἀκριβῆ διεύθυνσιν εἰς τὴν ὁποίαν ἐπιθυμοῦν νὰ παραδοθοῦν τὰ δῶρα των.

Μέσῳ τοῦ σχεδίου τούτου ὁ καθεὶς δύναται νὰ ἀποστείλῃ τὰ δῶρα του εἰς Ἀγγλίαν καὶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν Χριστουγέννων. Λόγῳ, ὅμως, τῆς κατὰ τὴν περίοδον ταύτην πληθώρας παραγγελιῶν οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρακαλοῦνται ὅπως εἰδικῶς διὰ τὰ Χριστούγεννα, δώσουν τὰς παραγγελίας των τὸ ἀργότερον μέχρι τῆς 30ῆς Νοεμβρίου.

ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΕΩΝ ΚΕΟ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ	ὁδὸς Λιπέρτη 22	Τηλέφωνον	3730
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	» Εὐαγόρου 12	»	2481
ΛΑΡΝΑΞ	» Ἑρμοῦ 135,	»	228
ΛΕΜΕΣΟΣ	» Βικτωρίας 18,	»	2769
ΠΑΦΟΣ	» Ἀθηνῶν 20.	»	68
ΚΕΡΥΝΕΙΑ	» Ἑλλάδος 29,	»	300
ΞΕΡΟΣ		»	56
ΓΙΑΛΟΥΣΑ			

ΜΙΑ ΝΟΣΤΙΜΗ ΙΣΤΟΡΙΑ ΠΟΥ ΔΙΗΓΕΙΤΑΙ Ο ΤΡΟΥΜΑΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΟΠΑΔΟΥΣ ΤΟΥ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ, Ὀκτώβριος.—Ἡ ἀγαπημένη ἱστορία τοῦ Προέδρου Τροῦμαν—τὴν ὁποίαν διηγεῖται τακτικὰ εἰς τοὺς φίλους του—ἀφορᾷ ἕνα Καθολικὸν ἱερέα, ὁ ὁποῖος μίαν νύκτα μὲ καταιγίδα εὑρέθη ἀποκλεισμένος εἰς μίαν περιοχὴν κατοικουμένην ἀποκλειστικῶς ἀπὸ φανατικοὺς ἀντικαθολικοὺς Βαπτιστάς. Ὁ ἱερεὺς ἔκρουσε μιαν θύραν, ἀλλὰ ὅταν ὁ ἰδιοκτήτης τῆς οἰκίας ἀντελήφθη ὅτι ἐπρόκειτο περὶ Καθολικοῦ ἱερέως ἠρνήθη νὰ τὸν δεχθῇ, διότι ἡ γυναῖκα του—εἶπε—δὲν θὰ τοῦ τὸ ἐπέτρεπε ποτέ. Τελικῶς ἐπείσθη νὰ φιλοξενήσῃ τὸν ἱερέα εἰς τὸν ἀχυρῶνα του καὶ τὴν ἑπομένην τὸ πρωΐ ὁ ἱερεὺς ἐπέστρεψε εἰς τὴν οἰκίαν διὰ νὰ εὐχαριστήσῃ τοὺς ξεναγούς του. Τὴν θύραν τὴν φορὰν αὐτὴν τὴν ἤνοιξεν ἡ κυρία τοῦ σπιτιοῦ, ἡ ὁποία δὲν ἐβράδυνε νὰ πληροφορήσῃ τὸν καθολικὸν ἱερέα ὅτι καλὰ θὰ ἔκανε νὰ φύγῃ ἀμέσως ἀπὸ ἐκεῖ. «Φεύγω ἀμέσως, τῆς ἀπήντησεν ὁ ἱερεύς, ἀλλὰ πρὶν φύγω θὰ ἤθελα νὰ σᾶς ἐρωτήσω διατί ἐσεῖς ποὺ δὲν ἀγαπᾶτε διόλου τοὺς Καθολικοὺς ἔχετε ἕνα πορτραῖτο τοῦ Πάπα ἐπάνω ἀπὸ τὸ τζάκι σας». «Πορτραῖτο τοῦ Πάπα, τοῦ εἶπε ἡ γυναῖκα, ἀδύνατον». «Δὲν ξέρω ἐὰν εἶναι ἀδύνατον, εἶπεν ὁ ἱερεύς, ἀλλὰ τὸν ἀρχηγὸ τῆς ἐκκλησίας μου φαντάζομαι νὰ τὸν γνωρίζω καλύτερα ἀπὸ ἐσᾶς». «Ὁ Πάπας, ἀνεφώνησεν ἡ γυναῖκα, τὸν παληάνθρωπο. Καὶ νὰ ξεύρετε ὅτι ὁ γυρολόγος ποὺ μοῦ πούλησε τὸ πορτραῖτο αὐτὸ μοῦ εἶπε ὅτι ἦταν τοῦ... Τροῦμαν».

Ο,ΤΙ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ ΤΟ ΩΡΑΙΟΝ ΦΥΛΟΝ

Ἀπὸ τὴν ἱστορία τῆς Μόδας

ΠΟΛΥΠΟΙΚΙΛΕΣ ΜΟΡΦΕΣ ΤΟΥ ΤΑΓΙΕΡ

ΠΑΡΙΣΙ, Ὀκτώβριος.—Στὴν ἱστορία τῆς γυναικείας ἐνδυμασίας βλέπουμε μόδες νὰ ἔρχωνται καὶ νὰ φεύγουν, ἄλλες ποὺ ἀφοῦ ἐγοήτευσαν γιὰ κάμποσον καιρὸ τὶς γυναῖκες, νὰ χάνωνται χωρὶς νὰ ξαναγυρίζουν, ἄλλες νὰ ξαναεμφανίζονται ἔπειτα ἀπὸ κάμποσα χρόνια ὁλικῆς ἐκλείψεως, νὰ ξαναεπιβάλλωνται, νὰ ἐνθουσιάζουν τὶς κομψὲς τῆς ἐποχῆς, γιὰ νὰ σβύσουν πάλι ἀδόξως. Ἀνάμεσα ὅμως σ' ὅλες αὐτὲς τὶς μόδες, ὑπάρχει καὶ μιὰ ποὺ ποτέ της δὲν ἔσβυσε, ποτὲ δὲν χάθηκε, μένει πάντα σὰν κάτι τὸ ἀπαραίτητο γιὰ κάθε γυναῖκα καὶ δὲν μπορεῖ νὰ ἐννοηθῇ γυναικεία «γκαρντερόμπα» χωρὶς αὐτήν. Σίγουρα θὰ καταλάβατε περὶ τίνος πρόκειται:

Τὸ ταγιέρ.

Ὡς τόσο, ἔχει καὶ τὸ ταγιὲρ τὴν ἱστορίαν του: Πρωτοεμφανίσθηκε ἐκεῖ, γύρω στὶς ἀρχὲς τοῦ αἰῶνος μας, ἢ μᾶλλον κατὰ τὰ τέλη τοῦ περασμένου. Πατρίδα του εἶναι ἡ Ἀγγλία καὶ λέγεται μάλιστα πὼς εἶναι οἱ Ἀγγλίδες «σουφραζέττες» ποὺ τὸ πρωτοφόρεσαν, ἁπλό, κλασικό, σὲ στὺλ ἐντελῶς ἀνδρικό, ζακέττα καὶ φούστα, μαζὺ μὲ μιὰ ἁπλὴ ἄσπρη μπλούζα, σὲ στὺλ ἐπίσης ἀνδρικό, θέλοντας νὰ δείξουν τὴν χειραφέτησί τους. Κι' ἔτσι, σὲ γραμμὴ ἐντελῶς κλασική, τὸ ταγιὲρ ἐπεκράτησε, διαδόθηκε σ' ὅλο τὸν γυναικεῖο κόσμο, ἔγινε ἀπαραίτητο. Ἡ μόνη ποικιλία ποὺ πρόσθεσαν πρῶτα οἱ Παρισινὲς κι' ἔπειτα κι' ἄλλες γυναῖκες τῆς Εὐρώπης, ἦταν οἱ μπλούζες, ποὺ γίνονταν πιὸ κομψές, πιὸ προικισμένες πιὸ λεπτολογημένες.

Κι' αὐτὸ βάστηξε ὡς τὰ 1947 ὅταν ὁ Ντιὸρ λανσάρισε τὸ «νιοῦ—λοὺκ» του καὶ τὰ «ντὲ—πιές» του, ὁπόταν καὶ τὸ ταγιὲρ ἀναγκαστικά, ἔχασε τὸ ἄκαμπτο ἐκεῖνο κλασικὸ «στὺλ» του καί, χωρὶς καθόλου νὰ ἐξαφανισθῇ, ἔγινε πιὸ γυναικεῖο, πιὸ «φανταζί» καὶ ἀπὸ ἔνδυμα καθημερινό, πῆρε τὶς τιμὲς «τουαλέττας»: γιὰ τὸ κοκτέηλ, γιὰ τὶς δεξιώσεις, φτιαγμένα ἀπὸ πολυτελῆ ὑφάσματα, μὲ πολλὴ φαντασία ραμμένα, ἀλλὰ πάντα στὴν ἴδια βάσι: ζακέττα καὶ φούστα.

Φέτος στὶς νέες συλλογὲς, τὸ ταγιὲρ πέρνει πάλι μιὰ πρωτεύουσα θέσι Ἀνάμεσα στὸ ἐντελῶς φανταζί, κρατάει ἕνα μέσο δρόμο. Δὲν εἶναι οὔτε ἀπόλυτα αὐστηρό, οὔτε ἀπόλυτα φανταζί.

Ἡ ζακέττα δὲν φοριέται πιὰ μόνο μὲ μιὰ ἐντελῶς ἴσια φούστα, ἀλλὰ συχνὰ καὶ μὲ φούστα φαρδειά, μὲ πιέττες, ἢ πλισσέ. Κύρια χαρακηριστικὸ του εἶναι ὅτι ὅλες οἱ ζακέττες κλείνουν ψηλά, ὡς τὸ λαιμό. Ἕνας καινούργιος τύπος ποὺ ἐπεβλήθηκε, ἐξ ἄλλου, δὲν εἶναι πιὰ ἡ ζακέττα—φούστα, ἀλλὰ τὸ μονοκόμματο φόρεμα, μακρότατο πάντοτε, μὲ ζώνη ἢ χωρὶς ζώνη καὶ ζακέττα. Μερικὲς φορὲς πάλι, ἡ ζακέττα παίρνει τὸν τύπο τοῦ πουλλόβερ ποὺ κατεβαίνει ὡς τοὺς γόφους, χωρὶς νὰ σφίγγεται εἰς τὴν μέση. Τὰ σχέδια ποὺ συνοδεύουν αὐτὲς τὶς γραμμές, σᾶς δείχνουν ἀρκετὰ εὔγλωτα, τὶς νέες τάσεις τῆς μόδας σχετικὰ μὲ τὸ ταγιέρ.

Marcelle Frey

ΩΡΟΛΟΓΙΑ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

ROYCE

A RELIABLE SWISS WATCH

Μὲ πενταετῆ ἐγγύησιν ἐργοστασίου.

ΤΩΝ 17 ΚΑΙ 21 ΠΕΤΡΩΝ

Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος:

ΧΑΚΟΠ ΠΙΠΕΡΙΑΝ

Ὁδὸς Πάφου, ἀρ. 109 καὶ Ρήγαινας, ἀρ. 15,

ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

★ ΕΜΦΑΝΙΣΙΣ

★ ΕΝΗΜΕΡΟΤΗΣ

★ ΖΩΝΤΑΝΙΑ

Θὰ τὰ βρῆτε ὅλα στὸ νέο περιοδικὸ

ΕΙΚΟΝΕΣ

Ἀπ' ὅλο τὸν Κόσμο, γιὰ ὅλο τὸν Κόσμο.

★

—ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΠΡΟΣΕΧΩΣ—

ΑΚΙΝΗΤΑ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΩΝ "ΚΟΣΜΟΣ" ΛΤΔ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟΣ ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΝ

Ἐνοικιάζονται ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1956 πέντε συνεχόμενα καταστήματα χρησιμοποιούμενα ἐπὶ τοῦ παρόντος ὡς ἐργοστάσιον τῆς Χρωμοτεχνικῆς Ἑταιρείας Λτδ.

Τὰ καταστήματα δύνανται νὰ ἐνοικιασθῶσι ὡς σύνολον συνεχόμενα ὅπως εἶναι σήμερον ἢ νὰ χωρισθοῦν ὡς ἦτο τὸ ἀρχικὸν σχέδιόν των.

Ἐπίσης ἐνοικιάζεται ἕνα χωριστὸν κατάστημα πλησίον τῶν ὡς ἄνω πέντε.

Πληροφορίαι ἀπὸ τὸν κ. Ἰωάννην Κυριακίδην, Τυπογραφεῖα Κόσμος Λτδ., ὁδὸς Ἀποστόλου Βαρνάβα 10, (ἀπέναντι ἐργοστασίου Ἠλεκτρικῆς), Λευκωσία.

ΓΝΗΣΙΑΙ ΤΟΥΡΠΙΝΑΙ

ΠΟΜΟΝΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

Κατασκευάζονται μέχρι 170 τόνους τὴν ὥραν δι' ὅλα τὰ βάθη μέχρι 400 πόδια ἀπὸ 3'' — 4'' — 5'' — 6'' ἰντζῶν.

Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος:

ΧΑΡΙΛΑΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

Ὁδὸς Δημοτ. Ἀγορᾶς—Τηλ. 2420

ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΥΠΟΦΕΡΕΤΕ ΑΠΟ ΟΞΕΑ ΤΟΥ ΣΤΟΜΑΧΟΥ

Ἀπὸ τὴν στιγμὴν ποῦ ἀρχίζετε νὰ πιπιλᾶτε μιὰ Παστίλια PENI τὰ συστατικὰ ποὺ περιέχει ἐναντίον τῶν ὀξέων ἀρχίζουν τὴν ἐνεργειάν τους. Φθάνοντας στὸ στόμαχον μέσον τοῦ σιέλου σας, τὰ συστατικὰ αὐτὰ τὸν βοηθοῦν νὰ ἀρχίσῃ τὴν κανονικὴν καὶ φυσικὴν χώνευσιν. Τὰ PENI εἶναι εὐχάριστα στὴν γεῦσιν καὶ εὔκολα στὴν χρῆσι. Μπορεῖ κανεὶς νὰ τὰ πάρῃ ὁποτεδήποτε καὶ ὁπουδήποτε. Ἀγορᾶστε Παστίλιες PENI ἀμέσως ἀπὸ τὸν Φαρμακοποιόν σας. Ἔχετε πάντοτε μερικὲς Παστίλιες PENI μέσα στὴν τσέπην σας ἢ τὴν τσάνταν σας γιὰ τὴν περίπτωσιν δυσπεψίας. Οἱ Παστίλιες PENI εἶναι ἡ ἀσφαλεστέρα ἐγγύησις κατὰ τῶν στομαχικῶν ἐνοχλήσεων.

Μὲ τὴν χρῆσιν Παστίλιων PENI, ἀποφεύγετε σχεδὸν πάντοτε τὴν ἀνάγκην ἰατρικῆς βοηθείας.

PENI

Ἡ βενζίνη

μὲ τὸν μεγαλύτερο ἀριθμὸ ὀκτανίων στὴν Κῦπρο

SUPERSHELL

ΜΕ

ICA

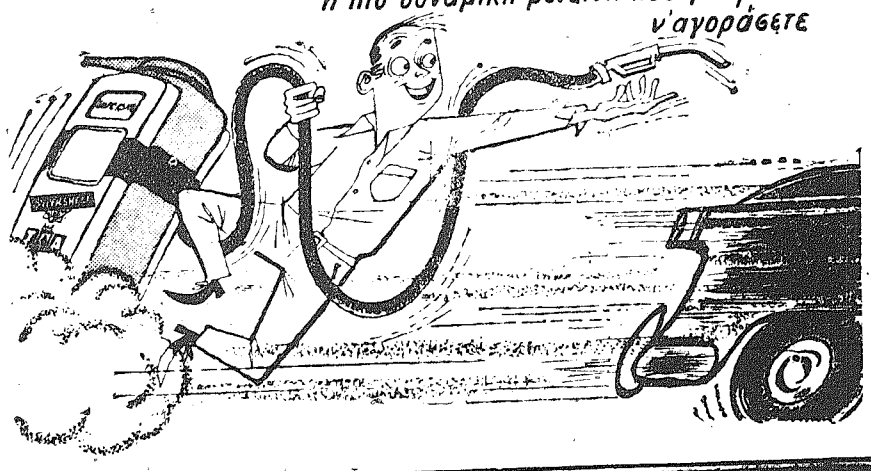
Τὸ αἰσθαντικότερον γεγονὸς διὰ τοὺς αὐτοκινητιστάς... ἡ δυναμικότερη βενζίνη που ὑπῆρξε ποτε ἡ νέα βενζίνη

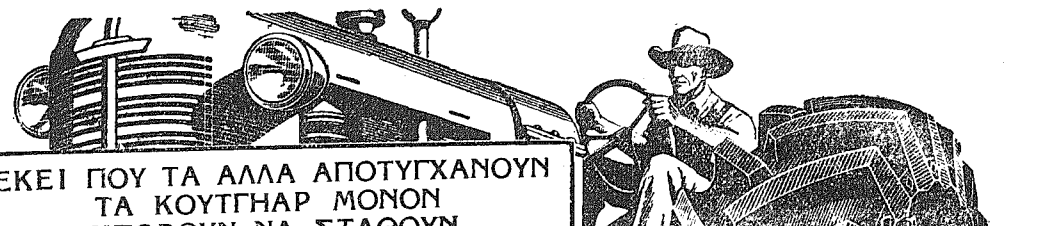
Premium Supershell με I.C.A.

Τι θαυμασία αποτελέσματα προσφέρει! Τι τράβηγμα· τι ἀπόδοσιν, τι ταχείαν ἀνάπτυξιν. Οἱ νεώτεροι κινητῆρες ἔχουν ἀνάγκην βενζίνης μὲ περισσότερα ὀκτανία καὶ ἡ Supershell εἶναι ἡ βενζίνη με τὸν ὑψηλότερον δείκτην ὀκτανίων που ὑπῆρξε ποτε στὴν Κύπρο με ἐπὶ πλέον τὸ I.C.A. διὰ νὰ σας δώση ὅλην τὴν ὠφελείαν τῆς αὐξανομένης δυνάμεως. Τὸ I.C.A. ἐξουδετερώνει τὰ ὑπολείμματα καύσεως καὶ ἔτσι ἀποκλείει τὴν προαναφλεξίν καὶ τὸ λέρωμα τῶν σπάρκς. Ἡ μηχανὴ σας ἐφοδιάζεται με μιαν ὁμαλὴν καὶ συνεχῆ δύναμιν.

ΚΥΤΑΞΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑΝ ΜΕ ΤΗΝ ΚΥΑΝΗΝ ΤΑΙΝΙΑΝ. Ἐφοδιασθῆτε σήμερον με βενζίνην Premium Supershell με I.C.A. Ἡ ἐκτακτὸς δύναμις της προσφέρει πολὺ περισσότερα ἀπὸ τὴν διαφόραν τοῦ κόστους της.

ἡ πιό δυναμική βενζίνη πού μπορεῖτε ν'αγοράσετε





ΕΚΕΙ ΠΟΥ ΤΑ ΑΛΛΑ ΑΠΟΤΥΓΧΑΝΟΥΝ ΤΑ ΚΟΥΤΓΗΑΡ ΜΟΝΟΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΣΤΑΘΟΥΝ

—Τὰ γεγονότα τὸ ἀποδεικνύουν.

—Τὰ Κουτγήαρ δὲν σκάζουν στὰ πλευρά, ἀντέχουν περισσότερον, ἀλλὰ πρὸ πάντων ἀποδίδουν καλλίτερα μὲ τὸ ἀνώτερον «καλούπι» των.

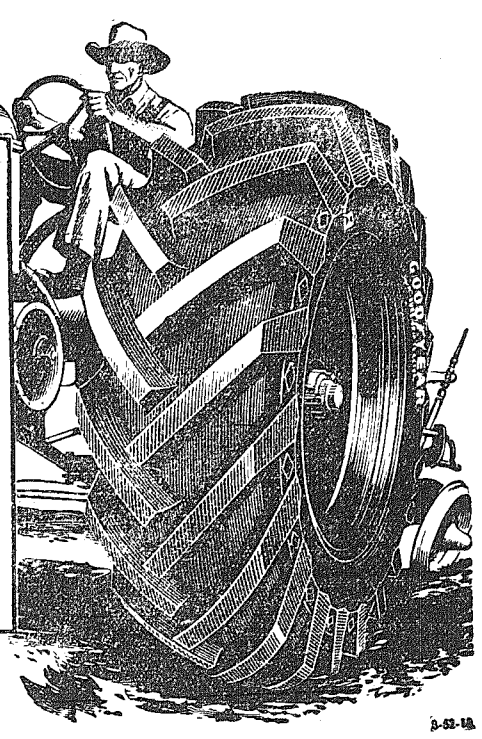
—Στὴν Κύπρον, ὅπως καὶ στὸν κόσμον ὅλον τὰ Κουτγήαρ προτιμῶνται ἀπὸ τοὺς γεωργούς.

—Δοκιμάστηκαν καὶ κέρδισαν τὴν ἐμπιστοσύνην των.

Δ. Ι. ΔΗΜΑΔΗΣ & ΥΙΟΙ ΛΤΔ.,

ΛΕΥΚΩΣΙΑ — ΛΕΜΕΣΟΣ — ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ — ΛΑΡΝΑΞ

ΠΑΦΟΣ — ΚΕΡΥΝΕΙΑ — ΜΟΡΦΟΥ.



GOOD YEAR TIRES

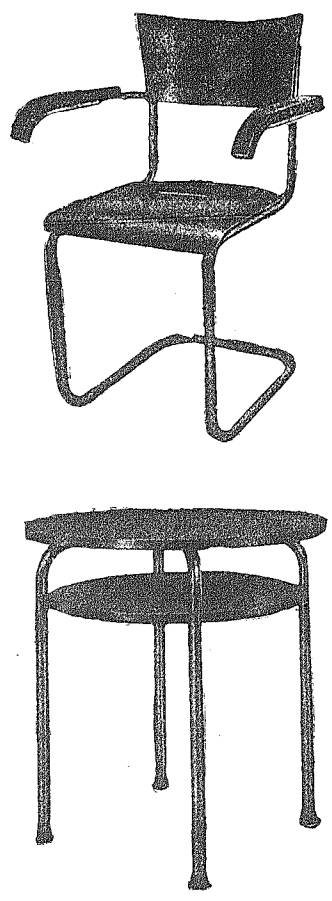
MORE TONS THE WORLD OVER ARE HAULED ON GOODYEAR TIRES THAN ON ANY OTHER MAKE

20% ΦΘΗΝΟΤΕΡΑ
ΚΑΠΑΡΤΙΝΕΣ - ΚΑΣΜΙΡΙΑ
στοῦ
ΣΑΒΒΑ ΠΡΑΣΤΙΤΗ
Χρυσοχόων ἀρ. 3
ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Α. Ν. ΣΙΑΚΑΛΛΗΣ
Ἠλεκτρικὰ εἴδη & χρώματα
ΒΑΡΩΣΙΑ: Γωνία Ἡρακλέους καὶ Θησέως
ΛΕΥΚΩΣΙΑ: Μεγ. Ἀλεξάνδρου 54—56
Ἀντιπροσωπεῖαι:
Λαμπτήρων POPE, Μετὲρ NEWMAN, Ἀνεμιστήρων FROST, Σιδέρων «PRILECT», Φρυγανιέρων «CLEM», Ραδιοφώνων «MEDIATOR», Μηχανῶν Ντῆζελ BUKH, Χρωμάτων VETTEWINKEL, κ. ἄ.
Τεχνικαὶ συμβουλαὶ δίδονται δωρεάν.

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
Προσοχή!
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΟΙΚΙΩΝ ΠΡΟΣ ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΝ
Τὰ Γραφεῖα ΣΤΑΤΡΟΥ ΧΡΙΣΤΟΤΑΙΑ (Τμῆμα ἐνοικιάσεων) ζητοῦν πρὸς ἄμεσον ἐνοικίασιν οἰκίας πολυτελείας διαφόρων μεγεθῶν ἀπὸ δύο μέχρις ἐννέα δωματίων.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Προσφέρονται διετῆ ἢ τριετῆ ἔγγραφα πρὸς ὑπογραφὴν ἀμέσως.
Ἀποταθῆτε:
ΓΡΑΦΕΙΑ ΣΤΑΥΡΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥΔΙΑ
Λεωφόρος Εὐαγόρου Α' ἀρ. 193, ἐν ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΝΕΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΑΣΜΙΡΙΩΝ
Τὰ ἐκλεκτὰ Ἀγγλικὰ κασμίρια τῶν περιφήμων ἐργοστασίων «MERINOS», «SALTAIRES», «HIELD», καθὼς καὶ πολλῶν ἄλλων ἐκλεκτῶν ἐργοστασίων, σὲ διάφορα ἐξαιρετικὰ σχέδια καὶ χρώματα, θὰ τὰ βρῆτε μόνον στὸ νέο κατάστημα τοῦ κ. ΙΓΝΑΤΙΟΥ ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ, Ἑρμοῦ 24, Λευκωσία, μὲ τὶς πιὸ χαμηλὲς τιμές.

ΕΠΙΠΛΑ
ΕΚ ΚΑΡΥΔΙΑΣ ΚΑΙ ΔΡΥΟΣ

Παρελάβομεν μεγάλην συλλογὴν ἐπίπλων ἐξ Καρυδιᾶς καὶ Δρυός, διὰ Γραφεῖα, Σαλόνια καὶ Κρεββατοκάμαρες.
Ἐπισκεφθῆτε μας διὰ νὰ τὰ δῆτε καὶ ἀπ' τοῦ πλησίον.
ΚΑΤΣΗΚΥΡΙΑΚΟΣ ΣΑΒΒΑ & ΥΙΟΙ
ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΙΑ
ΥΣΤΕΡΑ ΑΠΟ ΠΟΛΛΑ ΧΡΟΝΙΑ

Πέρασαν ἀρκετὰ χρόνια ἀπὸ τότε ποὺ τὸ Κυπριακὸ — ἦταν τότες διεθνὲς — καταψηφίστηκε ἀπὸ τοὺς «μεγάλους», «δυνατοὺς» καὶ «προστάτες» τῶν μικρῶν. Μικρὰ χώρα ἦταν ἐκείνη ποῦθελε νὰ τὸ συζητήσουν — ἦταν ζήτημα ἐλευθερίας — ἀλλὰ οἱ «προστάτιδες» Δυνάμεις ὐῦτε ν' ἀκούσουν ἤθελαν.

Πέρασε πολὺς καιρὸς καὶ τὸ Κυπριακὸ λύθηκε, ὅπως ἀκριβῶς ζητιοῦσε ἡ φωνὴ τοῦ λαου τῆς μικρᾶς νήσου. Ἡ ὑφήλιος ἀλλαξε ὄψη κι' ἐμεῖς μεταξύ μας γίναμε ἀγνώριστοι. Μιὰ μέρα ὅλος τυχαῖα εἶδα στὸν τύπο νὰ γίνεται κουβέντα γιὰ τὸ Κυπριακό, ἔστω καὶ μετὰ τὴν λύση του.

—Δὲν βαριέσαι, τί χρειάζεται τώρα πιά. Τὸν καιρὸ ποὺ ἔπρεπε....»

—Πῶς, βέβαια χρειάζεται γιὰ νὰ δοῦμε τὰ λάθη μας καὶ ν' ἀνασυγκροτήσουμε τὰ ἐρείπια ποὺ δημιουργήσαμε στὴ χώρα ἐξ αἰτίας τοῦ λάθους μας νὰ μὴ συζητήσουμε τὸ Κυπριακό. Εἶναι πολὺ ἐνδιαφέρουσα ἡ συνομιλία αὐτὴ ποὺ γινόταν ἀπὸ ἕνα—Ἕλληνα περιηγητὴ κι' ἕνα Ἀμερικάνο κάτω ἀπὸ ἕνα.. καμόσπιτο ποὺ λεγόταν κάποτε Ο.Η.Ε.

—Πῶς εἶναι ὁ ἄνθρωπος καλέ; σκέφτηκε ὁ Ἀμερικάνος.

—Καὶμένε μου, δὲν σᾶς τὰ λέγαμε ἐμεῖς καὶ μᾶς βγάζατε τρελλούς;, σκέφτηκε ὁ Ἕλληνας.

Ὁ Ἀμερικανὸς εἶχε ἀθλίαν ἐμφάνιση καὶ καθόταν πάνω στὰ ἐρείπια τοῦ ἀγάλματος τῆς «Ἐλευθερίας».

Ἐνῶ διάβαινε ὁ Ἕλληνας περιηγητὴς ἀπὸ κοντά του τοῦ ἔκαμε τόση ἄσχημη ἐντύπωση, ποὺ ἂν ἦταν ἐκεῖνος στὴ θέση του θὰ γύριζε ἀπὸ τὴν ἄλλη. Ἀλλὰ ὁ πραγματικὸς ἀριστοκράτης κύριος, πῆγε κοντά του νὰ τοῦ μιλήσῃ μὲ τόση αἰσιοδοξία καὶ ἐγκαρδιότητα ποὺ ἔχλωφε ὁ ἄλλος.

—Τί κάθεσαι αὐτοῦ, κύριε, καὶ μοιρολογᾶς; Μὰ τί δάκρυα, ἔκανε μὲ ἐκπληξη ὁ Ἕλληνας. Τί ἄλλοφροσύνη εἶναι αὐτὴ νὰ κάθεσαι ἄπρακτος στὸ ἄγαλμα τῆς Ἐλευθερίας. Ἐμεῖς τάξαμε στὴ Μονσεῖά μας καὶ τὰ λατρεύουμε.

—Μὴ βαριέσαι, κύριε.... ἀναστέναξε ὁ φτωχὸς Ἀμερικάνος. Ἐμεῖς, τὸν καιρὸ ποὺ τάχαμε τὸ ἐμπαίζαμε. Τώρα μᾶς ἔγκατέλειψε καὶ εἴμαστε ἀδύνατοι γιὰ νὰ τὸ ξαναπιάξουμε. Οἱ οἰκογένειές μας πεινοῦν κι' οἱ μαῦροι καθημερινὰ λυντσάρουν τοὺς λευκούς. Ἔχουμε μεγάλα προβλήματα, κύριε. Ζητοῦμε δόξη θεοῦ ἀπὸ τοὺς παληούς μας «φίλους» ἀλλὰ αὐτὲ μᾶς ἀκοῦν, ἀφοῦ αὐτοὶ βρίσκονται σὲ χειρότερη κατάσταση ἀπὸ μᾶς.

Μιὰ μικρὴ αἰσιὰ ἐπηκολούθησε κι' ὁ τζέντλεμαν Ἕλληνας — σπλαχνίσθηκε τὸν φτωχὸ Ἀμερικάνο στὴν συμφορά του — καὶ διὰ βρὲ παιδί μου ποὺ τὴν εἶχε ὁ Ἕλληνας — καὶ τοὺνε νὰ κοπιάσῃ κι' ὅλας μαζί του στὴν ἐκδρομὴ ποὺ θάκανε ὡς τὸ Μαλάμι.

—Ἔλα μαζί μου νὰ ξεκάσῃς λίγο, γιατὶ κάποτε μᾶς δίνατε καὶ σεῖς λίγα ἑκατομμύρια δολλάρια. Βέβαια τὰ πληρώναμε κι' αὐτὰ μὲ τὸ αἷμα μας, στοὺς πολέμους σας, ἀλλὰ ἤτανε κ' αὐτὰ μιὰ ἀνακούφιση. Τέλος πάντων, περασμένα ξεχασμένα.

—Εὐχαριστῶ, κύριε.. καὶ τοῦκαμε μιὰ βαθειὰ ὑπόκλιση. Ἐσεῖς ποτὲ δὲν θὰ χάσετε ἀπὸ τὴν αὐγὴ σας σὰν ἄνθρωποι. Ἡ Ἱστορία σᾶς ἔγραψε σὲ χρυσὲς σελίδες, ἀλλὰ ἀξίζετε τὸ καθετί. Ἐπολεμήσετε γιὰ τὴν Ἐλευθερία, γιὰ τὰ δίκαια τῶν μικρῶν καὶ μεγάλων, χύμα τῆς Ἐλευθερίας, ἂν καὶ εἴσαστε καὶ σεῖς μικροί. Μὰ κ' ὅταν γιὰ ποῦνε γίνατε μεγάλοι, πάλι δὲν παραλείψατε νὰ μορφώσετε τοὺς μικροὺς καὶ κεῖνοι — ἐμεῖς δηλαδὴ ποὺ γίναμε δάστερα μεγάλοι — πήγαμε νὰ σᾶς βγάλουμε τὰ μάτια. Σωριαστὰ νομίσαμε ὅτι εἴμαστε πρωτύμοιρα τῆς ἐλευθερίας καὶ στήσαμε αὐτὸ τὸ σημάδι ποὺ βλέπεις, στὸ λιμάνι αὐτοῦ τοῦ χωριοῦ ποὺ λεγόταν Νέα Τόρκη. Τὰ γάλασαν ὅλα ὅπως ξέρεις, οἱ Γερμανοί. Οὐτοπία εἶν' ἡ ζωὴ καὶ τίποτ' ἄλλο. Κύριε πρέπει νὰ ξέρετε, συνέχισε ὁ Ἀμερικανὸς μετὰ ἀπὸ δεύτερη σιγὴ ὥσαν νὰ ἀποκρυσταλλώνε γνώμη, ὅτι γιὰ νὰ γίνῃ ἕνας μεγάλος πρέπει νὰ στηρίζεται σὲ ἠθικὲς ἀρχές.

—Καὶ σεῖς δὲν τὲς εἴγατε; εἰρωνεύτηκε ὁ Ἕλληνας.

—Μὰ ἐμεῖς κύριε, ἀπαδεί-ταμε μόνο στὰ χρυσάφια αὐτοῦ τοῦ τόπου. Γι' αὐτὰ πολλὲς φορὲς δὲν ἀλληλοξεντωθήκαμε. Κι' ἔγιναν πολλοὶ μεγάλοι μπίζνεσμεν ποὺ ἀπομιζεύσαν τοὺς μικρούς. Αὐτοὶ καυχήνταν κι' ὅλας — γιὰ νὰ κερδίσουν πιὸ πολλοὺς ἀπαιδεύς — ὅτι θὰ μᾶς μεγαλώσουν καὶ φαίνονταν πρόμαχοι — φεῦ! — καὶ τῶν ἠθικῶν ἀξιῶν οἱ ἀποῖες ἀνήκουν σὲ σᾶς. Ἀλλὰ ὅταν συντρίβηκαν τὰ σημφέροντά τους ἀπαρνήθηκαμε κι' ἐμεῖς ὑπὸ τὸ βαρὺ πέλμα τοῦ.. Μαὺρου.

Ὁ Ἕλληνας τὸν ἄκουγε μὲ ἐνδιαφέρον.

—Διάβασατε τὴν ἱστορία τοῦ Δ... ποὺ γράφει γιὰ τὴν συζήτηση τοῦ Κυπριακοῦ στὸν Ο.Η.Ε;

—Τὸ διάβασα. Τότε σᾶς κατηγηγήσαμε καὶ ὄχι μόνο αὐτὸ ἀλλὰ — δυστυχῶς αὐτὸ εἶναι τὸ μεγάλο λάθος μας — παρασύραμε κι' ἄλλους νὰ σᾶς μαυρίσουν. Δάστηχα ἐμεῖς, μαυρίζεμε τὴν τύχη μας. Ἀθετήσαμε τὴν ὑπογραφή μας. ποὺ βάλαμε στὸν χάρτινο πύργο (χάρτης τῶν Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων) γιὰ νὰ καλύψουμε τὸν δῆθεν πολιτισμό μας. Καὶ βάλανε κατόπιν ἀπὸ μᾶς πολλὲς ὑπογραφές, ἄλλες τίμιες, ἄλλες ὅμως — κι' ἦταν οἱ περισσότερες — ἀποφεύγουν. Ἔτσι ἔγινε ὁ ΟΗΕ

Η ΠΛΕΟΝ ΠΟΛΥΝΕΚΡΟΣ ΕΡΩΤΙΚΗ ΤΡΑΓΩΔΙΑ
Η ΜΟΙΡΑΙΑ ΑΡΧΟΝΤΙΣΣΑ ΤΗΣ ΡΩΜΗΣ
ΒΙΤΤΩΡΙΑ ΑΚΚΟΡΑΜΠΟΝΙ

14ον

Ἦταν τὰ μέσα τοῦ Ἰουλίου τοῦ 1576. Καὶ σ' αὐτὴ τὴ μεγάλη καὶ καλλιτεχνικὴ πολιτεια τῆς Τοσκάνης ὁ κόσμος σχολίαζε δυὸ πρόσφατα γεγονότα. Δυὸ ἐρωτικὰ δράματα, ποὺ εἶχαν ἀκολουθήσει δυὸ παράνομες σχέσεις δυὸ ὡραίων πριγκιπισσῶν τοῦ ἡγεμονικοῦ βασιλείου τῆς Τοσκάνη αἶσχη (τῶν Μεδίκων): Τῆς Ἐλεονώρας καὶ τῆς Ἰσαβέλλας Ὀρσίνι.

Ἡ πρώτη, μιὰ Ἱσπανίδα πριγκίπισσα, ποὺ ἦρθε νεαρὸ κορίτσι πρὶν μερικὰ χρόνια στὴ Φλωρεντία στὴ θεία της (ποὺ εἶχε τὸ ἴδιο ὄνομα μ' αὐτὴ) σύζυγο τοῦ ἡγεμόνος, ἔχασε τὴν ἀγνότητά της, ἐκβιασθεῖσα ἀπὸ τὸν θεῖο της ἡγεμόνα καὶ ἔγινε ἐρωμένη του ἀρκετὰ χρόνια. Ἐπειδὴ ἡ κατάστασίς της ἀπειλοῦσε νὰ τὴν ἀποκαλύψῃ, ὁ ἡγεμὼν Κόσιμο ὑπεχρέωσε ἕνα ἀπὸ τοὺς γιοὺς του νὰ τὴν πάρῃ γυναῖκα. Αὐτός, ὅμως, ὁ σύζυγος—νέος σύζυγος τῆς νεαρῆς Ἐλεονώρας—δὲν ἦταν ἄνθρωπος ἰσορροπημένος· ἦταν ἔκρυθλος τύπος. Μισογύνης, παρατοῦσε μόνη τὴν φρουρὰ γυναικούλα του, γιὰ νὰ συναναστρέφεται μόνο ὁμοίους του ἐκφύλους. Ἡ ἐγκαταλελειμμένη πριγκίπισσα Ἐλεονώρα συνεδέθη, μετὰ τὴ γέννηση τοῦ γιοῦ της, μὲ ἕνα Φλωρεντινὸ εὐπατρίδη, Ἀλλὰ τὸ παράνομο ζεῦγος ἀλληλογραφοῦσε. Καὶ πάλι στηκε ἕνα ἀποκαλυπτικώτατο γράμμα ποὺ φανέρωνε ὅτι ἡ σχέσις τῆς φλογερῆς Ἱσπανοῦλας μὲ τὸν ἐραστή της εἶχε ὑπερβῆ τὰ ἐσκαμμένα. Ὁ ἐραστὴς μέσα στὴ φυλακή, ἄτυχος καὶ ἡ Ἐλεονώρα διετάχθη νὰ πάῃ σὲ μιὰ ἐξοχικὴ βίλλα τῶν Μεδίκων.

Ἐκεῖ, ὁ ἴδιος ὁ σύζυγός της Πέτρος ἔμπηξε στὴν καρδιὰ τῆς Ἐλεονώρας τὸ σπιλέτο του. Τὴν ἐσαβάνωσε ὁ ἴδιος, τὴν ἔντυσε σὺν λευκὰ νεκρικὰ μὲ τὰ ὁποῖα διατεμένει ἡ νύφη ἕως τώρα στὸν τάφο της στὸ Σὰν Λωρέντζο, τοποθέτησε τὸ πτῶμα στὸ φέρετρο, τὸ κάρφωσε, διέταξε τὴ μεταφορὰ τοῦ φερέτρου στὴ Φλωρεντία γιὰ τὸν ἐνταφιασμό του καὶ διέδωσε ὅτι ἡ γυναῖκα του εἶχε προσβληθῆ ἀπὸ τὴν καρδιά της κ' εἶχε πεθάνει.

Αὐτὸ τὸ γεγονὸς εἶχε συμβῆ ἀκριβῶς στὶς 11 Ἰουλίου τοῦ 1576. Καὶ ἀπὸ τότε εἶχαν περάσει δύο μέρες. Σ' αὐτὸ τὸ διάστημα τῶν δύο ἡμερῶν ἡ ἄλλη πριγκίπισσα, ἡ Ἰσαβέλλα τῶν Μεδίκων, ἡ σύζυγος τοῦ Πάολο Τζιορντάνο Ὀρσίνι βρισκόταν σὲ πραγματικὴ ἀναστάτωσι, σὲ ψυχικὴ ἀγωνία.

Αὐτὴ ἡ ἡρωὶς εἶναι ἱστορικὴ μορφὴ πολὺ περισσότερο ἐνδιαφέρουσα ἀπὸ τὴν ἡρωΐδα καὶ θῦμα τῆς προηγουμένης ἐρωτικῆς τραγῳδίας (τὴν Ἐλεονώρα τοῦ Τολέδου). Ὄχι μόνο γιατὶ ἡ Ἰσαβέλλα ἔχει σημειώσει ἀσυγκρίτως μεγαλύτερη δράση στὴ ζωὴ τῆς Φλωρεντίας στὶς ἀρχὲς τοῦ δευτέρου ἡμίσεος τοῦ ΙΣΤ' αἰῶνος καὶ γιατὶ ἐπίσης ἦταν σχετισμένη μὲ ὅλες τὶς προσωπικότητες — τὶς πιὸ σπουδαῖες—τοῦ χωροῦ της, στὴν Πολιτική, τὰ Γράμματα καὶ τὶς Τέχνες, ἀλλὰ καὶ γιατὶ ἡ Ἰσαβέλλα, ἐκτὸς ἀπὸ τὴ σπάνια κ' ἐντυπωσιακὴ ὀμορφιά της, ἦταν ἀνώτερη γυναῖκα, πραγματικὸ ἀνεπαπτὸ καὶ καλλιτεχνικὸ φαινόμενο στὴ Φλωρεντία, μιὰ ἀπὸ τὶς μεγαλύτερες γυναῖκες τῆς ἐποχῆς της. Μποροῦσε νὰ συνθέτῃ καὶ ν' αὐτοσχεδιάζῃ τὰ ἀριστώτερα ποιήματα καὶ τραγούδια. Γιατὶ ἦταν μεγαλόφρης ποιήτρια καὶ μουσικὸς ἐπίσης — συνθέτρια καὶ ἐκτελέστρια σὲ ὅλα τὰ ὄργανα τῆς ἐποχῆς της — γλυκειὰ τραγουδίστρια (ἀφοῦ διέθετε τὴ πιὸ μελωδικὴ φωνὴ ποὺ ὑπῆρχε ὡ' ἐκεῖ τὴ Φλωρεντία). Ἦταν σοφὴ στὶς ἐπιστῆμες καὶ τὴ φιλοσοφία, γλωσσομαθὴς τόσο, ὥστε ἤξερε καὶ μιλοῦσε κ' ἔγραφε — στὶς κυριώτερες διαλεκτους τότε γλῶσσες τῆς Εὐρώπης καὶ ἄνοιγε μιὰ ρωγὸα κ' ἔγραφε τὴ λατινικὴ καὶ τὴν ἀρχαία ἑλληνικὴ γλῶσσα. «Ἦταν, γράφουν οἱ παληοὶ χρονογράφοι τὸ πιὸ πολύτιμο στολίδι τοῦ ἡγεμονικοῦ οἴκου τῶν Μεδίκων».

Αὐτὴ, ὅμως, ἡ τέλεια γυναῖκα μὲ τὶς γνώσεις καὶ τὴ σοφία, μὲ τὴν ὁμορφιὰ καὶ τὴ χάρι καὶ τὴν καλωσύνη καὶ τὰ τόσα ἄλλα ψυχικὰ χαρίσματά της· ἦταν στὴ ζωὴ της ἄτυχη γυναῖκα. Ἄτυχη γιατὶ ἦταν κόρη τοῦ φοβεροῦ πατέρα της, ὁ ὁποῖος (θὰ φανῇ γεγονὸς ἀπίστευτο σὲ πολλοὺς νέους ἀναγνώστας) εἶχε διαφθείρει καὶ αὐτὴ, τὴν ἴδια τον τὴν κόρη — ὅπως ἀργότερα διέφθειρε καὶ τὴν ἀνηψιά του — καὶ κατόπιν, ὅταν βρέθηκε ὑποχρεωμένος (γιὰ νὰ καλύψῃ τὸν καρπὸ τῆς ἀνομολογητης, τῆς ἀδελιρῆς σχέσεώς του μὲ τὴν Ἰσαβέλλα) νὰ τὴν παντρέψῃ μὲ τὸν Ὀρσίνι, ἀπαιτοῦσε νὰ μὴ ἀκολουθήσῃ ἡ σκόρη τους τὸ σύζυγό της στὴ Ρώμη, ἀλλὰ νὰ μένῃ κοντὰ σ' ἐκεῖνον.

Εἶχε σπαρχθῆ ἡ Ἰσαβέλλα στὴ διαφθορὰ ἀπὸ τὸ ἀκόλαστο περιβάλλον, μέσα στὸ ὁποῖον ζοῦσε ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ εἶχε χάσει τὴν ἀγνότητά της καὶ τὴ στιγμὴ ποὺ ὁ ἄντρας της ὑπεχρεώθη νὰ φύγῃ. Ἡ ἀτιμία τῆς Ἰσαβέλλας ἀφεγγόντο καὶ στὸν ἀπεριόγραπτο πατέρα της, ἀλλὰ καὶ στοὺς διεφθαρμένους ἀδελφούς της καὶ στὸ κακὸ παράδειγμα ὅλων.. Γιατὶ καὶ οἱ ἀδελφοὶ της κατήγγειλαν στὴν Ἰσαβέλλα περιμένοντας ἀπὸ τὴν εὐστροφία της νὰ ἐνισχυθοῦν, ὅταν ἔβλεπαν ὅτι ἡ κατάστησίς ἀπὸ μέρους τους ἀφισιμένων καλλονῶν τῆς Φλωρεντίας παρουσιαζε δυσκολίες, καὶ τὴν ὑπεχρέωναν νὰ θέτῃ τὴν εὐνοια της καὶ τὴν ἐγγυρωτότητά της στὴ διάθεσί τους, ὥστε νὰ ἀπολαμβάνουν, χάρις στὴν ἐνίσχυσί της· ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα μόνοι τους δὲ θὰ μποροῦσαν.

Γύρω στὴν Ἰσαβέλλα. Ὅλα μέσα στὰ παλάτια, τὰ δωμάτια, τοὺς κήπους καὶ τὰ μέρη ἀπέναντι τὴν δομὴ τοῦ φλωρεοῦ, τοῦ σιωκικοῦ ἔρωτος καὶ τοῦ ἀργίου. Ἔτσι, ἡ σύζυγος τοῦ Ὀρσίνι, θὰ τοῦ πέσουν της ἐγκαταλελειμμένη ἀπὸ τὸ σύζυγό της, ἀντικίνουν ἐμπιστευτικὲς ἐξομολογήσεις ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς της καὶ τοὺς γνωστούς της καὶ φίλους ἐντὸς ἐκτὸς, στὸ πιὸ ἐνδιαφέρον περιβάλλον ποὺ ζοῦσε, ἀφοῦ δὲ θὰ ἐπηρεαζόταν καὶ δὲ θὰ ἔχανε κ' αὐτὴ τὴν ἠθική της.

Ἡ Ἰσαβέλλα, ἡ ὀμορφότατη, καὶ πνευματικώτατη καὶ μ' ὅλες τὶς ψυχικὲς ἀρετὲς πριγκίπισσα τῆς Τοσκάνης, ἡ δούκισσα τοῦ Μπρατσιάνο, ποὺ ἡ ψυχή της ἀναπτύσσε πιότερα τὴν ἀγάπη—χωρὶς νὰ τὴν δρίσκῃ—ἡ αἰθέρια Ἰσαβέλλα Ὀρσίνι, ποὺ θὰ μποροῦσε, ὑπὸ ἄλλες συνθῆκες, νὰ εἶναι ὑπόδειγμα ἀρετῆς καὶ σύζυγος πιστὴ καὶ ἀφοσιωμένη τοῦ Πάολο Τζιορντάνο (ἂν ὁ πατέρας της δὲν τὴν ἐπειδιανίγε νὰ ζῇ μακρυὰ ἀπὸ τὸν σύζυγό της), εἶχε συνδεθῆ, χάρις στὸ διεφθαρμένο περιβάλλον, μὲ διαφόρους ἄνδρες (ἀγαπώντας τὸν σχεδὸν πάντες).

Ἀλλὰ καὶ ὅταν πέθανε ὁ πατέρας της ἦταν ἀργὰ πιὰ νὰ γυρίσῃ στὴν ἀρετὴ ἀπὸ τὸν «δρόμο τῆς κακίας». Γιατὶ εἶχε γνωρίσει τὸν Τρωΐλο Ὀρσίνι, τὸν Ρωμαῖο ἄρχοντα ποὺ ὁ Παῦλος Τζιορντάνο εἶχε δρίσει ἐπιτηρητὴ τῆς στὴν Φλωρεντία καὶ ἦταν οἱ περιστάσεις ἔτσι ὥστε νὰ συνδεθῆ παράνομα καὶ μαζί του. Ὁ δεσμὸς της ὅμως αὐτὸς, ὁ τελευταῖος, ἦταν ὁ μοιραῖος. Γιατὶ κάποια μέρα αὐτὸς ὁ ξάδερφος τοῦ Πάολο Τζιορντάνο, μπαίνοντας στὰ ἄδυτα τοῦ ἀνακτόρου, στὴν παστάδα, ἀντίκρυσε ἕναν παλιὸ ἐραστὴ τῆς Ἰσαβέλλας προκάτοχό του, ποὺ ἐπεδίωκε, ἐξασκῶντας βία ν' ἀνανέωση τὸν παλιὸ δεσμό του μὲ τὴν Ἰσαβέλλα. Τὸ θῦμα ἐξηγρίωσε τόσο τὸν τέλειο ἐραστή, ὥστε ὁ ἐξάδελφος τοῦ Πάολο Τζιορντάνο, χωρὶς νὰ λογαριάσῃ τὶς συνέπειες τῆς πράξεώς του, σκότωσε ἐκεῖ μέσα στὸν κοιτῶνα καὶ στὴν κλίνη τῆς ἀδελφῆς τοῦ ἡγεμόνος τὸν προκάτοχό του. Ὁ νεκρὸς ὅμως, ποὺ εἶχε μείνει, καὶ τὸ αἷμα ποὺ λέρωσε τὸν κοιτῶνα, ὅπως καὶ τὰ ροῦχα τοῦ Τρωΐλου Ὀρσίνι, πὼ πολλοὶ τὰ εἶδαν ματωμένα, ἔγιναν αἰτία νὰ μάθουν ὅλοι στὸ παλάτι τὸ δράμα. Καὶ νὰ τὸ μάθῃ καὶ ὅλη ἡ Φλωρεντία.

Τὸ γεγονός, καθὼς συνέπεσε νὰ γίνῃ σχεδὸν τὶς μέρες ποὺ ἐτιμωρεῖτο ἡ ἄλλη μοιχαλὶς ἀρχόντισσα, ἡ νύφη τῆς Ἰσαβέλλας, Ἐλεονώρα τοῦ Τολέδου, ἀνεστάτωσε τὴν σύζυγο τοῦ Πάολο Τζιορντάνο.

—Θεέ μου, μονολογοῦσε μόνη στὴν αἴθουσα τοῦ ἐπαύλιου παλατιοῦ τῆς Φλωρεντίας ἡ Ἰσαβέλλα Ὀρσίνι. Γλύτωσέ με. Μόνο ἐσύ, μπορεῖς νὰ μέ σώσῃς...

Ἡ Ἰσαβέλλα ἤξερε ὅτι εἶχε μέσα στὸ ἴδιο τὸ παλάτι ἕναν πανίσχυρο ἐχθρό, μιὰ φοβερὴ γυναῖκα Βενετσιάνα, τὴν ἐρωμένη τοῦ ἀδελφοῦ της, τὴν Μπιάνκα Καπέλλο. Αὐτὴ ἡ γυναῖκα δὲν μποροῦσε νὰ συγχωρήσῃ στὴν κουνιάδα της τὸ συμβὸν ποὺ ἔκανε ἡ Ἰσαβέλλα εἶχε δώσει στὸν ἀδελφό της ἡγεμόνα γιὰ νὰ καταστρέψῃ εὔκολα τὴν ἀδελφή του. Ἡ Ἰσαβέλλα ἤξερε ὅτι ὁ Μέγας Δοὺξ τῆς Τοσκάνης Φραγκίσκος, μὲ τὸν καιρὸ εἶχε κυριευθῆ ἀπὸ τὴν ἔρωτα γι' αὐτὴ τὴν Μπιάνκα καὶ ἐπηρεαζόταν τόσο ἀπὸ ἐκείνη ὥστε νὰ μπορῇ νὰ σκοτώσῃ καὶ τὴν ἀδελφή του. Ἡ Ἰσαβέλλα ἤξερε καὶ τὸν δεσμὸ τοῦ συζύγου της στὴν Ρώμη καὶ εἶχε μάθει πόσο φιλόδοξη ἦταν ἡ νεαρὴ Βιττώρια Ἀκκοραμπόνι. Ὁ Τρωΐλος Ὀρσίνι τὴν εἶχε καταπλήσει καὶ ἡ Ἰσαβέλλα ἤξερε πόσο ἦταν φιλόδοξη καὶ ἐπιδεκτικὴ ἡ μικρὴ Ρωμαία.

—Κι' αὐτὴ...συλλογιζόταν ἡ Ἰσαβέλλα ἀπὸ τὴν ἀγωνία της τώρα ἡ Ἰσαβέλλα, κι' αὐτὴ ἐπίσης θὰ πιστευθῇ τὸν Πάολο Τζιορντάνο τώρα ποὺ θὰ διαδοθῇ ὁ φόνος καὶ θὰ φθάσῃ ἡ εἴδησις τοῦ φοβεροῦ σκανδάλου μου ὡς τὴν Ρώμη. Μπορεῖ κ' αὐτὴ νὰ σπρώξῃ τὸν ἄντρα μου νὰμβῇ νὰ μὲ σκοτώσῃ.

Μέσα στὴν ἀγωνία της ἀπεφάσισε νὰ γράψῃ στὴν θεία της τὴν Αἰκατερίνη τῶν Μεδίκων, Βασίλισσα τῆς Γαλλίας. Αὐτὴ ἡ Αἰκατερίνη τῶν Μεδίκων, ἂν καὶ χήρα, ἦταν ἐκεῖ στὴν μεγάλη χώρα, στὰ παλάτια τοῦ Λεζίγκος καὶ τοῦ Συγκανάλ, πανίσχυρη, καθὼς ἐπετρέπευε τὰ παιδιά της. Ἡ Ἰσαβέλλα ἐξήγησε στὴν Αἰκατερίνη τῶν Μεδίκων ὅσο μποροῦσε μέσα σ' ἕνα γράμμα νὰ ἐξηγήσῃ, τὴν φοβερὴ της θέσι καὶ τὴν παρεκάλεσε νὰ τὴν δεχθῇ στὴν χώρα της καὶ νὰ τὴν σώσῃ ἀπὸ τὴν ἀγρια ἐκδίκηση τῶν συγγενῶν της.

Ἔτσι γραμμένο καὶ σφραγισμένο, βρισκόταν τώρα πάνω στὸ τραπέζι ἐνῶ ἡ ἄτυχη Ἰσαβέλλα, ἔρημο της ἀγωνίας της, ἐπερνοῦσε μέσα στὸ ἀπέραντο σαλόνι της περιμένοντας τὸν ἦχο τοῦ βήματος τοῦ ἀνθρώπου ποὺ θὰ ἀγόταν νὰ μεταφέρῃ τὴν ἐπιστολή της.

ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΔΕΥΤΕΡΑΝ: Ἡ συνέχεια.



ΠΑΛΤΑ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΑΔΙΑΒΡΟΧΑ. — ΚΑΠΑΡΤΙΝΕΣ ΓΥΝΑΙΚΕΙΕΣ. — ΑΝΔΡΙΚΑ ΑΔΙΑΒΡΟΧΑ ΚΑΙ ΚΑΠΑΡΤΙΝΕΣ.
QUELRAYN
Ἡ ἀνωτέρα μάρκα τῆς Ἀγγλίας εἰς μοδέλλα καὶ ποιότητες.
SOLE AGENTS AND DISTRIBUTORS:
NOVELTIES' STORE
CHR. P. MICHAELIDES
NICOSIA LIMASSOL FAMAGUSTA

Ε. Ἡ ὑπογραφὴ τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ἡ πιστὴ εἰκόνα τῆς προσωπικότητος του, τῆς ἀνθρωπιᾶς του. Ὅταν τὴν ἀπατᾶς τότε γίνεσαι ἐρεῖπιο. Αὐτὸ πάθαμε κι' ἐμεῖς.

—Πές τα σφῖλες μου γιὰ νὰ μὴ σοῦ τὰ πῇ ἄλλος. Νὰ καλέσετε δίως τοὺς μεγάλους σας, ἐκείνους ὑβρίσαμε ποὺ ἐμείναν, καὶ νὰ διορθώσετε τὰ λάθη σας, γιὰ νὰ μὴ δημιουργήσετε ἄλλο προηγούμενο.

Σ.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΔΑΝΔΗΔΕΣ
ΑΝ ΔΕΝ ΣΑΣ ΑΡΕΣΗ ΤΟ ΣΧΗΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΣΑΣ, ΔΕΝ ΕΧΕΤΕ ΠΑΡΑ ΝΑ ΔΙΟΡΘΩΣΕΤΕ ΤΟ ΜΟΥΣΤΑΚΙ ΣΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Ὀκτώβριος. —Ἂν δὲν εἴσθε ἱκανοποιημένος ἀπὸ τὸ «τρίγωνον τῆς ἐκφράσεώς» σας, δηλαδὴ ἀπὸ τὸ κατάτερον μέρος τοῦ προσώπου σας, εἶναι εὔκολον νὰ τὸ ἀλλάξετε. Δὲν ἔχετε παρὰ νὰ διορθώσετε τὸ.. μουστάκι σας.

Ἕνα Γαλλικὸν κομμωτήριον σᾶς προτείνει, εἰς ἕνα δελτίον τον γεμάτο περίεργα σχέδια, χιλίους τρόπους νὰ κίδετε καὶ νὰ... κατσαρώνετε τὸ μουστάκι σας:

Κοντὸ ἢ μακρύ, ἀλλὰ Σαρλώ, ἀ λὰ Κλεμανσώ, ἀ λὰ Γοὺλιέλμον, ἀ λὰ γκαλουάζ, ἀ λὰ μουσκεταίρ, ἀ λὰ ντουὲν (ἰλιαρὸ χνοῦδι—ντουὲν λέγεται εἰς τὴν Γαλλικὴν ἡ «βάγια» μιᾶς κοπέλλας. Ἠμπορεῖ ἔτσι κανεὶς νὰ μεταβάλῃ τὴν ἔκφρασιν τοῦ προσώπου του ἐπ' ἀπείρον. Ἀκόμ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΖΩΗ

ΑΠΟ ΤΑΣ ΠΛΗΜΜΥΡΑΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ



Τὰ ὕδατα κατέκλυσαν λαϊκὰς οἰκίας προαστείων τῶν Ἀθηνῶν. Ἀνωτέρω μία χαρακτηριστικὴ εἰκών.

ΤΟΠΙΚΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Δευτέρα, 17 Ὀκτωβρίου

Ὑπὸ τοῦ κακουργιοδικείου Λαρνάκος κατεδικάσθη εἰς φυλακίσεις ἐτῶν ὁ ἐπιστάτης Δημήτριος Α. ..αιμαχαλής, εὑρεύεις κίνησις παρανόμων ὅλων. Ἡ κατηγορία ὅτι, ἐχρησιμοποίησεν ἐνεργὸν ἀν.ρ.κ ἀκαρεῖ.ν τῆς Κυβερνήσεως ἀτεκούσιον.

—Ἡ περιοχὴ τῆς Κυριακῆς Μ.ταλλευτικῆς Ἑταιρείας (μεταλλεῖα Μαυροβουνίου) ἐτέθη ὑπὸ προστασίαν ἐν Βρεττανικὸν στράτ..μα.

—Ὁ ἀστυνομικὸς σταθμὸς Λυμπάρων περιφρουρεῖται ἀπὸ εἰδικὴν συμπλεγμένων, ἐπὶ τῶν ὁ.ο.ο.ο.ν ποὺ ὡμ.ρεσ.ἐθησαν καψωνίσκοι.

—Ἀπήλλαγησαν 18 πρόσωπα ἐξ Ἀγ. Δομετίου κατηγορούμενα ὅτι χ.ρ.σ.νόμων συγκεντρώσεων. Ὁ Ἀλέξης Χριστοῦ συγκατηγορούμενος τῶν πρώτων κατεδικάσθη εἰς πρόστιμον 20 λιρῶν.

—Οἱ παλαιοὶ τηλεφωνισταὶ Σάββας Γ. Παντελῆ ἐκ Λόρνακος λατηθέσι καὶ Χριστόδουλος Γ. Ἀνα.ιασσίου ἐξ Ἄρσους Λεμεσοῦ ἐπιστρέφουν τὰ παράσημα των.

—Ἐξεράγη βόμβα ὀλίγον ἐξωθι τοῦ χωρίου Φιλίας, καθ' ἣν ὥραν ἀστυνομικὸ δ.ανήργουν ἔ.ρευνας εἰς τὸ χωρίον. Συνελ.φθησαν 5 πρόσωπα πρὸς διευκόλυνσιν τῶν σχετικῶν ἀνακρισ.ων.

—Ἀγνωστοι ὑ.ἐσαν πῦρ εἰς τὴν ὕ.ραν καὶ τὸ παραθύρου τῆς ἐν Δεμεσῷ οἰκίας ἐφ.ὸ ἀστυνομικοῦ Χαραλάμπου Πατσαλίδη.

—Ὁ διευθυντὴς τῆς παιδείας ἠρνήθη νὰ παραχωρήσῃ ἄδειαν γυμναστοῦ εἰς τὸν κ. Γεράσιμον Πιπερίδην, ὁ.ορισθ.ντα εἰς τὴν Ἀνωτέραν Σ.ολὴν Λ.κάρων. Ὁ κ Πιπερίδης εἰργάζετο εἰς τὸ Γυμνάσιον Ἰάφου, ἀλλὰ ἐὰν ἀνεγνώσθη ὁ διορισμὸς του ἐν αὐτῷ.

—Ἐπανῆλθεν ἐξ Ἀθηνῶν ὁ Σ. Μητροπολίτης Κιτίου κ. Ἀ.θιμος.

—Ἅ.μβος Βρεττανικοῦ περιπολικοῦ σκάφους προσῆραξεν εἰς τὴν ἀκτὴν Ἀγ. Φιλώνος.

—Στρατιῶται προειδοποίησαν τοὺς κατοίκους τοῦ χωρίου Τηλ.λαπιάς νὰ καταδιάσουν τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν ἐκ τοῦ κιόσκιου.στασίου, ἥτις φέρ.ι ἐπ' αὐτῆς τ.ν λέξιν ΕΟΚΑ. Ὑπεδείξαν εἰς τοὺς χωρικοὺς ὅτι δύνανται νὰ ἔχουν σημαίαν ἐπὶ τοῦ κιοσκιου.στασίου ἀνευ ὅ.ιους τῆς λέξεως ΕΟΚΑ.

—Ἡ ΕΟΚΑ ἐκυκλοφόρησεν ἀνώνυμον ἀνοικτὴν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν Κυβερνήτην, εἰς τὴν ὁπ.ίαν κατ.γγ.λλεται τὸ σύστημα ἀπονομῆς δικαιοσύνη. ἐν Κύπρῳ καὶ δ.ατ.πο.ται ὁ ἰσ.υρισμὸς ὅτι τοῦτο ἐ.ρ.σκεται ἐξ ὁλοκλήρου εἰς χεῖρας Τούρκων λειτουργῶν.

—Ὁ πρόεδρος τοῦ Σάββατ κ. Γ. Λ. Μαλλιώτης ὑπέβαλε παραίτησ.ν ὡς μέλους τῆς Γεωργικῆς Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆ.

—Διαφεύδονται τὰ ὑπ.σιευθέντα εἰς ἐ.δομαδιαίαν ἐφ.μερίδα περὶ αὐξήσεως τῶν διδασκαλείων μισθῶν κατὰ 84 λίρας.

—Ὁ ἐκ Λιμνατίου, νῦν ἐν Λεμεσῷ Εὐάγγελος Βανέζης ἐτέθη ὑπὸ δ.ατ.μήρον κράτησιν πρὸς διευκόλυνσιν τῶν ἀνακρίσεων σχετικῶς μὲ τὴν ἀνεύρεσιν στασιαστικῶν ἐγγράφων.

—Παρετηρήθησαν αἱ γνωστικαὶ ἀρχαὶ Στροβόλου, Ἀγρ.διῶν, Παλαιχωρίου, Ἀγ. Ἰωάννου Ἀγρεδ, Κερυνείας καὶ Μουτουλλᾶ.

Τρίτη, 18 Ὀκτωβρίου

Καὶ ἄλλα Βρεττανικὰ στρατεύματα φθάνουν εἰς Κύπρον, ἀπ.λείθη. Ἡ συ.έντρωσις Βρεττανικῶν δυνάμεων ἐν Κύπρῳ δὲν ἶναι σ.χετος μὲ τὴν ἔντασιν Ἰσ.αὴλ - Αἰγύπτου.

—Ἐξεδικάσθη ἡ ὑπόθεσις 12 προσώπων ἐξ Συλ.τόμβου κατηγ.ρ.μ.νων δι' ὀχλ.γωγίαν καὶ παρ.νόμον συγκέντρωσιν. Οἱ 7 ἐξ αὐτῶν ἀπ.λλάγησαν.

—Ὁ ἰατρὸς κ. Ν. Ι. Ἰακωβίδης ὑπ.δέχθη πρ.σ.τήσιν ὡς μέλος τοῦ Ἰατρικοῦ Συμβουλίου.

—Βρεττανοὶ κομμάτια ..ηχ.στρεύθησαν εἰς τοὺς κατοίκους τοῦ Ρ.ζ.ο ἀρπάσου τὰς Ἕλλην.κὰς ση.αίας, τὰ ὁπ.ῖα κατ.σχ.ν πρ.ηγουμένως. Εἷς ἀξιωματ.κὸς ὁμ.λῶν πρὸς αὐτοὺς εἶπεν ὅτι ἡ ἐπ.σήμα.ις τῶν Βρεττ.κῶν στρατ.κῶν εἶναι ἡ διατήρησ.ς φ.λ.ᾶς ὑγ.ε.ῶς μ.τὰ τῶν Κυπρ.ων. Ἀντ.λ.γων ὁ κ. Συ.λιανὸς Π. Λαζ.ρίδης εἶπεν ὅτι ἐκεῖνο ποὺ ζητοῦν ὅλοι οἱ Ἕλληνες Κύπριοι εἶναι αὐτοδιάθεσ.ς, καὶ ὄχι ἁπλῆ φ.λία.

—Ὁ ἐν Λευκωσίᾳ ἀντ.πρόσωπος τῆς «Ἀ.ὴ Τ.ὺ Μέλλ.» μετ.βιβάζει ὅτ. μ.γάλαι π.σότ.τες π.λ.μ.ικοῦ ὑλικοῦ ἐκλάπησαν κατὰ τὴν τ.λ.υ.αίαν τ.ι.τ.ίαν ὑπὸ Κυπρίων ἐργατῶν ἐργαζ.μ.νων εἰς τὴν θάσιν τοῦ Σουέζ καὶ στ.νῶς συν.ργαζ.μ.νων μ.τὰ τῆς ΕΟΚΑ.

—Τὰ ἐ.κ.ια τῶν ἀ.ώρων παλαι.ν π.λ.μ.ι.μ.νῶν καὶ τ.ῦ ὑπαλλ.λ.ι.ικ.ῦ π.ο.σ.πικ.ῦ τ.ῦ Π. Γυμνασ.ου θὰ φ.ι.τ.ῦν δωρ.ὰν εἰς τὸ σχ.λ.ι.ν.

—Ἐπατοντάδες κ.μ.ν.τος δι.ν.ργ.σαν ..ρ.ι.ίας δι' ἀ.α.αλ.ψ.ν ὅπλων ἐ.τ. τῶν Π.ντ.δ.κτύλων. Συ.λ.φθησαν 20 πρόσωπα, τὰ ὁπ.ῖα ἀργ.τ.ρων ἀφ.ίθησαν ἐλ.υθ.ρα. Ἓν πρόσωπον ἐτ.θη ὑπὸ κράτησιν, θὰ δ.ατ.πωθῇ δὲ κατ' α.τ.ῦ κατ.γορία ἐπὶ κατ.χ.ῇ εἰδ.ν τοῦ στρατ.ῦ. Κατὰ τὰς ἐ.ρ.υνας ἀν.υρ ἠησαν δύο δωδ.κάδ.ς δ.α.μ.τῶν σ.ν.υμ.τ.ν.ῦμ.ν καὶ τ.μάχια μ.τάλλων, τὰ ὁπ.ῖα χρησ.μ.π.ι.ῦνται διὰ τὴν γ.ν.ῶσιν τ.π.κ.ὴς κ.τασκ.υ.ῆς β.μ.ῶν.

—Κατ.δ.κάσθησαν ὑπὸ τ.ῦ κ.κ.υργ.δ.κ.ίου Λ.υκ.σ.ας εἰς φυλ.κ.ίσ.ις ἀ.ὸ ἕ.δ.μ.ν.ν.ν

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

ΑΝΕΚΚΛΗΤΟΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΙΣ

Η ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ δρι-μεία συζητησις είς τὰς Βρεττανικὰς Βουλὰς διὰ τὴν Κύπρον καταδεικνύει ὅτι τὸ «ἀδιέξοδο» τοῦτο πρόβλημα—ὡς ἐχαρακτηρίσθη προσφάτως ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν κ. Σέλγουϊν Λόϋδ—ἐξακολουθεῖ νὰ ἀπασχολῇ σοβαρώτατα τὴν Βρεττανικὴν κοινὴν γνώμην ὅπως βεβαίως ἀπασχολεῖ τὴν Ἑλληνικὴν κοινὴν γνώμην ἐν Ἑλλάδι καὶ Κύπρῳ.

Ὡς ἐτονίσαμεν εἰς τὸ ἄρθρον μας τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος, διὰ τάς διαπιστώσεις τοῦ ὁποίου ἠκούσθησαν παγκύπριοι εὐχαὶ χρίσεις, ἡ Βρεττανικὴ πολιτικὴ ἡγεσία παρουσιάζεται ἀσφαλῶς δικαιωμένη ἐπὶ τῷ χειρισμῷ τοῦ Κυπριακοῦ, μετὰ τὴν ἐπισήμως διακηρυχθεῖσαν στάσιν τοῦ Ἐργατικοῦ κόμματος ὑπὲρ ἀναγνωρίσεως τοῦ δικαιώματος αὐτοδιαθέσεως τῆς Κύπρου. Αὐτὴν τὴν διακήρυξιν ὁ Κυπριακὸς λαὸς θεωρεῖ ὡς ἀναληφθεῖσαν ΑΝΕΚΚΛΗΤΟΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΙΝ καὶ κρατεῖ ὡς ἐκ τούτου δεσμευμένον τὸ Ἐργατικὸν κόμμα, εἴτε ἐν τῇ ἀντιπολιτεύσει εὑρίσκεται εἴτε ἐν τῇ ἐξουσίᾳ.

Πιθανῶς θὰ λεχθῇ ὅτι συνήθως τὰ Βρεττανικὰ κόμματα ἄλλα λέγουν ὅταν εὑρίσκωνται εἰς τὰ ἑδώλια τῆς ἀντιπολιτεύσεως καὶ ἄλλα πράττουν ὅταν καταλάβουν τοὺς κυβερνητικοὺς θώκους. Εἰς τὴν παροῦσαν ὅμως περίπτωσιν τῆς Κύπρου δὲν θὰ εἶναι τὸ αἴτημα τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ, τὸ ὁποῖον θὰ ὑποστῇ μείωσιν ἐκ τῆς τυχὸν παλινωδίας τῶν Βρεττανῶν Ἐργατικῶν, ἀλλὰ τὸ γέντρον τοῦ κόμματος τούτου καὶ αἱ σοσιαλιστικαὶ ἀρχαί, τῶν ὁποίων, ὡς διακηρύσσει, εἶναι φορεύς.

Ἐπειδὴ ὅμως δὲν ἀντιμετωπίζεται διὰ πολὺν εἰσέτι χρόνον κυβερνητικὴ μεταβολὴ ἐν Βρεττανίᾳ, ἂς ζητήσωμεν καὶ ὡς ἐργασθῶμεν ὅπως ἡ ἐν τῇ Βουλῇ πίεσις τῶν Ἐργατικῶν εἶναι ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλυτέρα καὶ σύμφωνος πρὸς τὰς διακηρυχθείσας ἀποφάσεις των καὶ τὸ νόημα τῆς ἰδεολογίας, τὴν ὁποίαν καυχῶνται ὅτι ἐκπροσωποῦν.

★

ΕΧΑΣΑΝ ΤΗΝ ΣΗΜΑΣΙΑΝ ΤΩΝ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ γραμματεὺς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν κ. Χάμμαρσκελντ ἠναγκάσθη, κατόπιν τῶν ἐπικρίσεων τῶν ἀντιαποικιακῶν χωρῶν νὰ δηλώσῃ ὅτι «ἐλλιπεκρινῶς ὑποστηρίζει τὴν ἀρχὴν τῆς αὐτοδιαθέσεως. Καὶ ἡ ἔμμονη του νὰ μὴ συμπεριληφθῇ εἰς τὸ Κώδικα τῆς Κοινωνίας Ἐπιτροπῆς τοῦ Ο.Η.Ε. ἡ αὐτοδιάθεσις ὡς δικαίωμα τῶν λαῶν, ἀπαιτεῖ ὑποστήριξιν; Ἀσφαλῶς αἱ λέξεις ἔχασαν τὴν σημασίαν των ὑπὸ τοὺς διπλωματικοὺς θόλους τοῦ Ο.Η.Ε.

★

ΤΑ ΕΝΥΠΟΘΗΚΑ ΔΑΝΕΙΑ

ΕΚΘΕΣΙΣ τοῦ Κτηματολογίου κατὰ τὸ 1954 ἀποκαλύπτει ὅτι τὰ ἐνυπόθηκα δάνεια ηὐξήθησαν κατὰ 81% διὰ τὰς ἀστικὰς περιοχὰς καὶ κατὰ 19% διὰ τὰς ἀγροτικάς. Ἡ τρομακτικὴ αὔξησις τῶν προσώπων καταδεικνύει ὅτι οἱ οἰκοδομικοὶ ὀργασμοὶ εἰς τὰς πόλεις στηρίζεται καθ' ὁλοκλήρων σχεδὸν εἰς δανειακὰς ἐπενδύσεις μὲ ὑψηλὸν τόκον, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον περικλείει ὄχι μικρὸν κίνδυνον.

Πιθανώτατα δὲ νὰ ἀποδειχθῇ τελικῶς ὡς μοιραῖον σφάλμα ἡ τάσις τῆς ἀγερέρσεως οἰκιῶν ἀνὰ τοῦ μέσου ἐπιπέδου, αἱ ὁποῖαι λόγῳ τοῦ πολυδάπανου αὐτῶν, δὲν συνάδουν τὰ ἐνδιαιτοῦν μὲ χαμηλὰ ἐνοίκια. Τὰ πολυάριθμα τοιαῦτα κτίρια, τὰ ὁποῖα προορίζονται δι' ἐνοικίασιν εἰς ξένους ἢ εὐπορουντας, ἠλλαδὴ εἰς μίαν τάξιν περιωρισμένην, δημιουργοῦν ἄφθονον προσφορὰν στέγης διὰ τοὺς ὀλίγους, ἐνῷ οὐδεμίαν ἀναλογίαν δύνανται νὰ παράσχουν εἰς τὸν μέσον καὶ κατώτερον ἐνοικιαστήν, οἵτινες ἀποτελοῦν καὶ τὴν μεγίστην πλειονότητα. Εἰς περίπτωσιν δὲ κρίσεως ἡ πανάκριβη αὕτη στέγη θὰ κινδυνεύσῃ νὰ παραμείνῃ κενὴ ἢ νὰ ἐνοικιασθῇ μὲ ἐνοίκιον μὴ καλύπτον τοὺς τόκους, ἔξοδα συντηρήσεως καὶ ἀποσβέσιν κεφαλαίου. Εἰς ἀμφοτέρας τὰς περιπτώσεις οἱ κίνδυνοι εἶναι προφανεῖς.

★

ΑΥΘΑΙΡΕΤΟΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΚΑΤΑ ΤΟΥΣ τελευταίους χωρίους ἐνεφανίσθησαν μεγαφωνοφορεῖα περιπλανώμενα ἀτόμων, τὰ ὁποῖα ὑποβάλλουν αὐθαιρέτους ἀφορεῖς τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος, ὑπὸ συγχρόνως ἀφίσσουν νὰ ὑπονοηθῇ ὅτι ἔχουν κάποιαν ἀντιπροσωπευτικὴν Ἰδιότητα.

Βεβαίως ἐν Κύπρῳ, ὅπου εἶναι καλῶς γνωστὰ πρόσωπα καὶ πράγματα, αἱ ἐκδηλώσεις αὐτὰ συντελοῦν ἁπλῶς εἰς τὴν δημιουργίαν κάποιας εὐθύμου διαθέσεως, χρησίμου κατὰ τὰς βαρείας ἡμέρας ποὺ διερχόμεθα. Ἐπειδὴ ὅμως αἱ περὶ ου ὁ λόγος φιλόδοξοι τάσεις ἐξέρχονται ἐνίοτε τῶν ὁρίων τῆς Κύπρου, διὰ τοῦτο εἶναι καλὸν νὰ τονισθῇ ὅτι οἱ δράσται τῶν ἐκδηλώσεων τούτων οὐδένα ἐκπροσωποῦν πλὴν τοῦ ἑαυτοῦ των.

★

ΑΝΟΙΚΕΙΟΙ ΣΚΑΝΔΑΛΟΘΗΡΙΑ

ΤΟ ΦΟΒΕΡΟΝ κυνηγητό, τὸ ὁποῖον ἀσκεῖ ὁ Βρεττανικὸς τύπος σχετικῶς μὲ τὸ εἰδύλλιον τῆς πριγκηπίσσης Μαργαρίτας καὶ τοῦ σμηνάρχου Τάουνσεντ προκαλεῖ εἰς ὅλον τὸν κόσμον δυσάρεστον ἐντύπωσιν. Καὶ εἶναι ἀσφαλῶς δικαιολογημένοι οἱ φρουτηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ὀξφόρδης, οἱ ὁποῖοι ἀπέκλεισαν ἐκ τῶν ἀναγνωστηρίων των ὅλας τὰς Βρεττανικὰς ἐφημερίδας, πλὴν τριῶν, τῶν «Τάϊμς», τοῦ «Μάντσεστερ Γκάρντιαν» καὶ τοῦ «Ὀμπσέρβερ», λόγῳ τῆς ἀνοικειου σκανδαλοθηρίας των ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως.

Ζῶμεν εἰς μίαν ἐποχὴν καθ' ἣν τείνουν νὰ ἐκλείψουν καὶ τὰ τελευταῖα ὑπολείμματα τοῦ βιοχωρισμοῦ τῶν ἀνθρώπων εἰς τάξεις καὶ οἱ θεωρίαι περὶ εὐγενείας αἵματος καὶ καταγωγῆς, ἔστω καὶ βασιλικῆς, τείνουν νὰ καταστοῦν πλέον ἀποκλειστικῶν τμήματα μερικῶν γραϊδίων τῆς ἐκπνεούσης ἀριστοκρατικῆς τάξεως. Καὶ ἡ συμπάθεια λοιπόν, πριγκήπισσα Μαργαρίτα, ἡ ὁποία πάντως εἶναι ἀξία πάσης ἐκτιμήσεως διὰ τὴν σταθερότητα τῶν αἰσθημάτων της, δύναται νὰ πανδρευθῇ ἐλευθέρως τὸν ἥρωα ἀεροπόρον της καὶ ἔχει κάθε δικαίωμα νὰ μὴ ἐκπεμβαίνῃ ὁ ἀδιάκριτος δημοσιογραφικὸς κάλαμος ἢ φακὸς εἰς τὴν αἰσθηματικὴν της ζωήν, δικαίωμα ποὺ τὸ ἔχει ὁ οἱοσδήποτε ἄνθρωπος.

ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΩΠΟΚΡΑΤΗΣΕΩΝ

Συνελήφθησαν μέχρι σήμερον ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ νόμου περὶ προσωποκρατήσεων καὶ κρατοῦνται εἰς τὸ φρούριον Κερυνείας 104 πρόσωπα.

Οἱ συλληφθέντες κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα εἶναι οἱ ἀκόλουθοι:

103) Μίκης Ἀγγέλου Τεμπρινὸς 16 ἐτῶν, ἐκ Κτήματος, μαθητὴς τοῦ Ἑλληνικοῦ Κολλεγίου Γάφου.

104) Πολύκαρπος Κ. Γεωργάτζης, 25 ἐτῶν, ἐκ Παλαικυρίου.

ΝΑ ΕΠΑΝΕΛΘΟΥΝ ΟΙ ΕΚΔΙΩΧΘΕΝΤΕΣ ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΟΙ ΘΕΟΙ

Ο ΝΟΜΟΣ περὶ προσωποκρατήσεων ἀποτελεῖ μέτρον καθ' ὁλοκληρίαν ἀπαράδεκτον, ἄκρως ἀντιδέοντα πρὸς τὰς ἀναγνωρισμένας ἀρχὰς τῶν δικαιωμάτων τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ὁ Κυπριακὸς λαὸς δὲν θὰ παύσῃ ἀγωνιζόμενος διὰ τὴν κατάργησίν του. Τὸ μεσαιωνικὸν φρούριον Κερυνείας πρέπει νὰ παύσῃ νὰ ἀποτελῇ ΣΥΜΒΟΛΟΝ ἀναχρονιστικῶν μεθόδων καὶ πρέπει νὰ κληθοῦν συντόμως οἱ κ.κ. Μεγχὼ καὶ Π. Δίκαιες νὰ ἐξορκίσουν τοὺς ἐξοργισθέντας μεσαιωνικοὺς Θεούς, ὅπως ἐπανέλθουν ἐκ νέου εἰς τὸ φρούριόν των, ἵνα διηγοῦνται ἐκεῖ ἐλευθέρως τὰ ἀρχαιολογικὰ μεγαλεῖά των μετὰ τῶν φαντασμάτων τῶν μεσαιωνικῶν ἱπποτῶν.

Μὲ τοῦτο δὲν ἐννοοῦμεν ὅτι πρέπει νὰ δημιουργηθοῦν ἀλλαχοῦ ἄλλα «φρούρια Κερυνείας», ἀλλὰ νὰ ἀκυρωθῇ ἡ ἀνανεωθεῖσα ἐπὶ ἕτερον ἐξάμηνον ἰσχὺς τοῦ περὶ προσωποκρατήσεων νόμου.

Μέχρις ὅτου ὅμως ἐπιτευχθῇ ἡ ἀκύρωσις τοῦ νόμου εἶναι ἀνάγκη νὰ ληφθοῦν μέτρα πρεσάσιας καὶ παροχῆς ἀνακουφίσεως πρὸς τοὺς οἰκογενείας τῶν κρατουμένων. Καὶ τὸ καθῆκον τοῦτο πίπτει ἐπὶ τῶν ὤμων ΟΛΟΚΛΗΡΟΥ τῆς Κυπριακῆς κοινωνίας, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὰς φιλανθρωπικὰς ὀργανώσεις. Ἀκόμη, πιστεύομεν, ὅτι τὸ καθῆκον τοῦτο ἐμπίπτει ἐντὸς τῆς δικαιοδοσίας τοῦ τμήματος εὐημερίας, διότι θεβαίως ἡ τιμωρία, τὴν ὁποίαν ἐπιβάλλει ἕνα καθεστὼς ἐπὶ ἑνὸς μέλους τοῦ χειωνικοῦ συνόλου δὲν ἐπεκτείνεται καὶ ἐπὶ τῶν ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτωμένων, τῶν γηραιῶν γονέων, τῆς συζύγου ἢ τῶν ἀνηλίκων τέκνων καὶ ἀδελφῶν.

Ἡ παροχὴ ἀνακουφίσεως πρὸς τὰς οἰκογενείας τῶν κρατουμένων καὶ τῶν πολιτικῶν καταδίκων ἀποτελεῖ ὑποχρέωσιν μὴ ἐμπίπτουσαν εἰς πολιτικὴν σκοπιμότητα, ἐμπίπτουσαν ὅμως ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗΝ ΣΚΟΠΙΜΟΤΗΤΑ. Αἱ ἰδιαι δὲ ἀπόψεις ἰσχύουν καὶ διὰ τὰς οἰκογενείας τῶν μὴ πολιτικῶν καταδίκων, διὰ τὴν τύχην τῶν ὁποίων ὀφείλει νὰ μεριμνᾷ ἡ κοινωνία.

ΚΛΙΝΙΚΗ ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ ΤΑΚΗ Γ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

Διὰ τοῦ παρόντος γνωστοποιεῖται ὅτι ὁ ἰατρὸς κ. Τάκης Γ. Οἰκονόμου μετέφερε τὴν κλινικήν του ἀπὸ τῆς ὁδοῦ Βικτωρίας εἰς τὴν Μαιευτικὴν — Γυναικολογικὴν —Χειρουργικὴν Κλινικὴν τοῦ ἰατροῦ κ. Κλείτου Γ. Οἰκονόμου, ἐν Λεμεσῷ κατὰ τὴν ὁδὸν Ἀνδρέα Δροισιώτη ἀρ. 2Β. Ἐναντι τοῦ Κυβερνητικοῦ Νοσοκομείου.

Ἀρ. Τ. Λεφ. 2683 καὶ 2925.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΑΓΙΑΣΜΟΣ ΕΠΙ ΤΗ ΕΝΑΡΞΕΙ ΤΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ

Ἐτελέσθη σήμερον, 9ην πρωϊνὴν ἐν τῇ Παγκυπρίῳ Ἀκαδημίᾳ Θηλέων ὁ ἁγιασμὸς ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τοῦ νέου σχολικοῦ ἔτους. Ἐν συνεχείᾳ ἔλαβε χώραν ἡ ἑορτὴ τῆς σημαίας κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Διευθύντρια τῆς σχολῆς κ. Ἑλένη Χρήστου ἀνέπτυξε δι' ὀλίγων ὡραίων λόγων τὴν σημασίαν αὐτῆς. Ἀπηγγέλθησαν ποιήματα καὶ ἡ χορῳδία τῆς σχολῆς ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ καθηγητοῦ τῆς μουσικῆς κ. Λ. Σίταρου ἐτραγούδησεν πατριωτικὰ ἄσματα. Τὴν ὅλην ἑορτὴν ἐπέστεψεν ὁ ἐθνικὸς ὕμνος.

ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΙΤΙΟΥ

Τὰ γεφύρια τῆς Μητροπόλεως Κιτίου εἰς Λεμεσὸν μετεφέρθησαν εἰς τὸ νεοανεγερθὲν μέγαρον τῆς Μητροπόλεως. Τοῦτο ἐστοίχισε 17 χιλ. λιρῶν, ἡ δὲ ἐπίπλωσίς του περὶ τὰς 2 χιλ. λιρῶν. Ἡ Μητρόπολις μελετᾷ σχέδιον ὅπως φιλοξενοῦνται εἰς τὸ μέγαρον οἱ κατερχόμενοι εἰς Λεμεσὸν ἱερεῖς τῆς περιφερείας Κιτίου.

ΔΕΞΙΩΣΙΣ

Ὁ ἐν Κύπρῳ διευθυντὴς τῆς Ἑταιρείας Σέλλ καὶ ἡ κ. Τίμοθυ Ντόντγουελ ἔδωσαν τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν εἰς τὴν οἰκίαν των δεξίωσιν εἰς πολυαρίθμους προσκεκλημένους, ἐπιδαψιλεύσαντες πρὸς αὐτοὺς θερμὰς περιποιήσεις.

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ

Αὔριον Τρίτην εἰς τὰς 9.30 μ.μ. θὰ δοθῇ ἐν Λευκωσίᾳ εἰς τὸ «Μαγικὸ Παλάτι» κινηματογραφικὴ παράστασις μὲ τὸ ἔργον «Τὸ δάκρυ τοῦ Ὀρφανοῦ». Αἱ εἰσπράξεις θὰ διατεθοῦν ὑπὲρ τοῦ ταμείου τοῦ Παγκυπρίου Συμβουλίου Εἰρήνης.

ΠΕΝΘΗ

Ἀπέθανον κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα:

Εἰς Καϊμακλῆ ὁ Γεώργιος Κ. Κοκκινομάτης, εἰς ἡλικίαν 98 ἐτῶν, πατὴρ τοῦ ὑφασματεμπόρου κ. Γαβριὴλ Γεωργίου.

—Εἰς Ἄνω Δευτερόν ὁ Χατζηχρίστος Ἀνδρέου Θεὸς εἰς ἡλικίαν 72 ἐτῶν.

—Εἰς Κερύνειαν ἡ Ἀννίτα Κώστα Σαννάβη, εἰς ἡλικίαν 56 ἐτῶν.

—Εἰς Ξερὸν ἡ Εἰρήνη Θ. Μιχαηλίδου, ἐκ Μυτιλήνης, εἰς ἡλικίαν 63 ἐτῶν.

—Εἰς Λάρνακα ὁ Γεώργιος Μ. Ὀλύμπιος εἰς ἡλικίαν 63 ἐτῶν.

ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ 28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

Ἀνακοινοῦται ἐκ τῆς Ἱ. Ἀρχιεπισκοπῆς, ὅτι ἡ Α. Μακαριότης ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἐντέλλεται, ὅπως κατὰ τὴν προσεχῆ Παρασκευήν, ἐπέτειον τῆς ἐνδόξου 28ης Ὀκτωβρίου 1940, τελεσθῶσιν εἰς πάντας τοὺς ἱεροὺς ναοὺς πάνδημοι Δοξολογίαι.

Ἐκ τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Κύπρου.

Λευκωσία 18)10)1955.

Κατ' ἄλλην ἀνακοίνωσιν τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς, ἡ ἐπέτειος τῆς 28ης Ὀκτωβρίου 1940 θὰ ἑορτασθῇ ἐν Λευκωσίᾳ διὰ πανηγυρικῆς δοξολογίας, τελεσθησομένης τὴν 12ην μεσημβρινὴν τῆς προσεχοῦς Παρασκευῆς (28ης Ὀκτωβρίου) ἐν τῷ Ἱ. ναῷ Φανερωμένης χοροστατοῦντος τοῦ Μ. Ἀρχιεπισκόπου Κύπρου κ. Μακαρίου συμπαραστατουμένου ὑπὸ τοῦ Ἱ. κλήρου τῆς πρωτευούσης. Τὸν πανηγυρικὸν θὰ εἴπῃ ὁ ἐν τῶν καθηγητῶν τοῦ Παγκυπρίου Γυμνασίου κ. Φρ. Πετρίδης.

ΧΕΛΩΝΗ 133 ΟΚΑΔΩΝ

ΚΕΡΥΝΕΙΑ, 23 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ κ. Δήμος Εὐθυβούλου γραμματεὺς τοῦ ναυτικοῦ Συλλόγου «Τρίτων», συνέλαβε προσφάτως μεγάλην θαλασσίαν χελώνην βάρους 133 ὀκ., ἀνευ ὁμοίου κυνηγήσας; αὐτὴν περὶ τὰ 2 μίλια μακρὰν ἀπὸ ἀκτῶν Κερυνείας. Ὁ κ. Εὐθυβούλου, ὅστις εἶναι εἷς τῶν ἐκλεκτοτέρων κολυμβητῶν, συνέλαβε πρὸ διμήνου ἑτέραν χελώνην βάρους 120 ὀκ.

"Οταν παραλάβῃ ἕνα ἐπισκέπτην ἡ ὑπηρεσία τουρισμοῦ, αὐτὸς δὲν ἔχει πλέον νὰ σκεφθῇ τίποτε, οὔτε νὰ στενοχωρηθῇ διὰ τίποτε.

Τὸ προσωπικὸν εἶναι μορφωμένον, πολύγλωσσον, εὐγενέστατον. Πολλοὶ ἐξ αὐτῶν ἐστάλησαν εἰς Ἀμερικήν, Γερμανίαν, Ἀγγλίαν, Ἑλβετίαν κλπ. διὰ νὰ σπουδάσουν καὶ νὰ καταρτισθοῦν εἰδικῶς.

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Η ΘΑΥΜΑΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΑΝΟΙΞΕ ΤΑΣ ΠΥΛΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΞΕΝΟΥΣ

**ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΠΤΕΡΑ ΕΙΣ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ.— Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ ΣΥΝΔΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑΣ ΣΥΓΧΡΟΝΟΥΣ ΑΝΕΣΕΙΣ. —Η ΝΕΑ ΟΨΙΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ.—Η ΜΕΓΑΛΟΥΠΟΛΙΣ ΠΟΥ ΣΦΥΖΕΙ ΑΠΟ ΖΩΗΝ.—ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΟΣ ΔΕΝ ΥΦΙΣΤΑΤΑΙ.

Τοῦ Ἰδιοκτήτου τῆς «Κύπρου» κ. ΓΙΑΝΝΗ Χ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗ

2ον

ΔΙΑ ΝΑ ΓΝΩΡΙΣΗ ἕνας ἐπισκέπτης τὴν Ἑλλάδα, τὰς πόλεις καὶ τὴν ὕπαιθρον, τὰς ἐπισκεφθῇ τοὺς ἀρχαιολογικοὺς τόπους καὶ τὰ μουσεῖα, νὰ ἀπολαύσῃ τὰς φυσικὰς ὁμορφιές, ἀπετέλει μέχρι πρὸ ὀλίγων ἐτῶν πραγματικὸν ἆθλον. Διότι ὅλα αὐτὰ ἔπρεπε νὰ τὰ κάμῃ μὲ ἰδικήν του πρωτοβουλίαν, λόγῳ δὲ ἐλλείψεως εἰδικῶν μέσων μεταφορᾶς; ἔπρεπε νὰ ὑποβληθῇ εἰς σημαντικὰς ἐξόδα, νὰ ἐνοικιάσῃ αὐτοκίνητον, νὰ ταλαιπωρηθῇ τὰς νύκτας εἰς ἀκατάλληλα ξενοδοχεῖα κλπ.

Ὅλα αὐτὰ ἀνήκουν πλέον εἰς τὸ παρελθόν, χάρις εἰς τὴν Ἐθνικὴν Ὀργάνωσιν Τουρισμοῦ, ἡ ὁποία ἤνοιξε κυριολεκτικῶς τὰς πύλας τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν διεθνῆ τουρισμόν. Ἡ ὀργάνωσις αὕτη ἔνεκα πραγματικῶς ἀξιοθαύμαστος καὶ προσφέρει ἀνεκτιμήτους ὑπηρεσίας εἰς τὴν χώραν καὶ εἰς τοὺς τουρίστας. Καὶ μέσον τῆς ὑπηρεσίας αὐτῆς οἱ ἐκδρομεῖς δημοσιογράφοι κατώρθωσαν νὰ περιοδεύσουν εἰς ὁλλὰ μέρη καὶ νὰ ἀποκομίσουν ἀληθομονήτους ἐντυπώσεις.

Τὰ περίπτερα καθὼς καὶ τὰ τουριστικὰ ξενοδοχεῖα εἶναι κτισμένα εἰς ὡραίας τοποθεσίας καὶ πλησίον ἀρχαιολογικῶν τόπων. Τὰ πρῶτα ἀποτελοῦνται ἀπὸ ἐστιατόριον, καφενεῖον, βεράντα, ἀναπαυτήρια, κοιτῶνες καὶ δύνανται νὰ φιλοξενήσουν συγχρόνως 10—20 πρόσωπα. Τὰ ξενοδοχεῖα εἶναι πολλάκις τεράστια καὶ ἐντελῶς μοντέρνα.

Τὸ προσωπικὸν τουρισμοῦ δὲν ἔχει τὰ φλοδωρήματα. Τὰ δρομολόγια εἶναι τακτικά. Διὰ τὰ θαλάσσια ταξίδια ὑπάρχει τὸ πολυτελέστατον τουριστικὸν ἀτμόπλοιον «Σεμίραμις», τὸ ὁποῖον κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας κάμνει διημέρους περιοδείας, ἀνὰ τὰς νήσους, μὲ ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς.

ΤΑ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

Ἰδιαίτερα ἀπὸ τὰ δρομολόγια, τὰ ὁποῖα ὁρμανώνει ἡ Ἐθνικὴ Ὀργάνωσις Τουρισμοῦ: 1) Περιοδεία ἑπτὰ ἡμερῶν, διαρκείας ἡμισείας ἢ ὁλοκλήρου ἡμέρας. Ἐπίσκεψις εἰς τὴν Ἀκρόπολιν, τὸ Ἐθνικὸν Μουσεῖον, τὰς Βυζαντινὰς Ἐκκλησίας καὶ τὴν σύγχρονον πόλιν. Τιμὴ δι' ὁλόκληρον τὴν ἡμέραν 80 δραχμαί, δι' ἡμίσειαν ἡμέραν 50 δραχμαί. Τοιαῦται περιοδεῖαι γίνονται καθημερινῶς.

2) Μονοήμερος ἐκδρομὴ εἰς τὴν ἀρχαίαν Κόρινθον. Ἐπίσκεψις εἰς τὴν Βυζαντινὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Δαφνιοῦ, Ἐλευσῖνα, ἀρχαίαν Κόρινθον. Τιμὴ 170 δραχμαί.

3) Διήμερος ἐκδρομὴ εἰς Ἀργολίδα. Ἐπίσκεψις τῶν Μυκηνῶν, τῆς Ἐπιδαύρου καὶ τοῦ ἀρχαίου θεάτρου της. Τιμὴ 455 δρ. 4) Τετραήμερος περιοδεία εἰς τοὺς κλασσικοὺς τόπους τῆς Ἑλλάδος. Τιμὴ 1250 δρ. 5) Διήμερος ἐκδρομὴ εἰς Δελφοὺς καὶ Εὔβοιαν. Τιμὴ 455 δρ. 6) Ἐκδρομὴ ἡμισείας ἡμέρας εἰς τὸ Σούνιον. Θαυμασία διαδρομὴ διὰ τοῦ νεωστὶ κατασκευασθέντος παρακτίου αὐτοκινητοδρόμου. Τιμὴ 110 δρ. (μεταφορικά, ὁδηγὸς καὶ γεῦμα).

7) Ἡ μεγάλη περιοδεία τῆς Ἑλλάδος (8 ἡμέραι). Ἐπισκέψεις εἰς Θεσσαλίαν, Ἤπειρον, Κέρκυραν καὶ Πελοπόννησον. Τιμὴ 2.550 δρ. 8) Ἐκδρομὴ ἡμισείας ἡμέρας εἰς Πειραιᾶ καὶ Δαφνί. Ἐπίσκεψις εἰς τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα μέρη, τὸ μέγα καπνεργοστάσιον Παπαστράτου καὶ τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Δαφνιοῦ. Τιμὴ 75 δρ. 9) Ἐκδρομὴ ἡμισείας ἡμέρας εἰς τὸν Μαραθῶνα. Τιμὴ 100 δρ. 10) Νυκτερινὴ ἐπίσκεψις τῶν Ἀθηνῶν, εἰς τοὺς στενοὺς δρόμους τῆς παλαιᾶς πόλεως καὶ εἰς ἀρχαιότητας. Δεῖπνον καὶ ποτὰ εἰς ταβέρνες καὶ κοσμικὰ κέντρα. Τιμὴ 140 δραχμαί.

Ὅλαι αἱ ἀνωτέρω ἐκδρομαὶ περιλαμβάνουν τὰ μεταφορικά, μὲ θαυμάσια τουριστικὰ λεωφορεῖα, ὅλα τὰ γεύματα καὶ ξενοδοχεῖα, τὰ εἰσιτήρια εἰσόδου εἰς Μουσεῖα κλπ.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

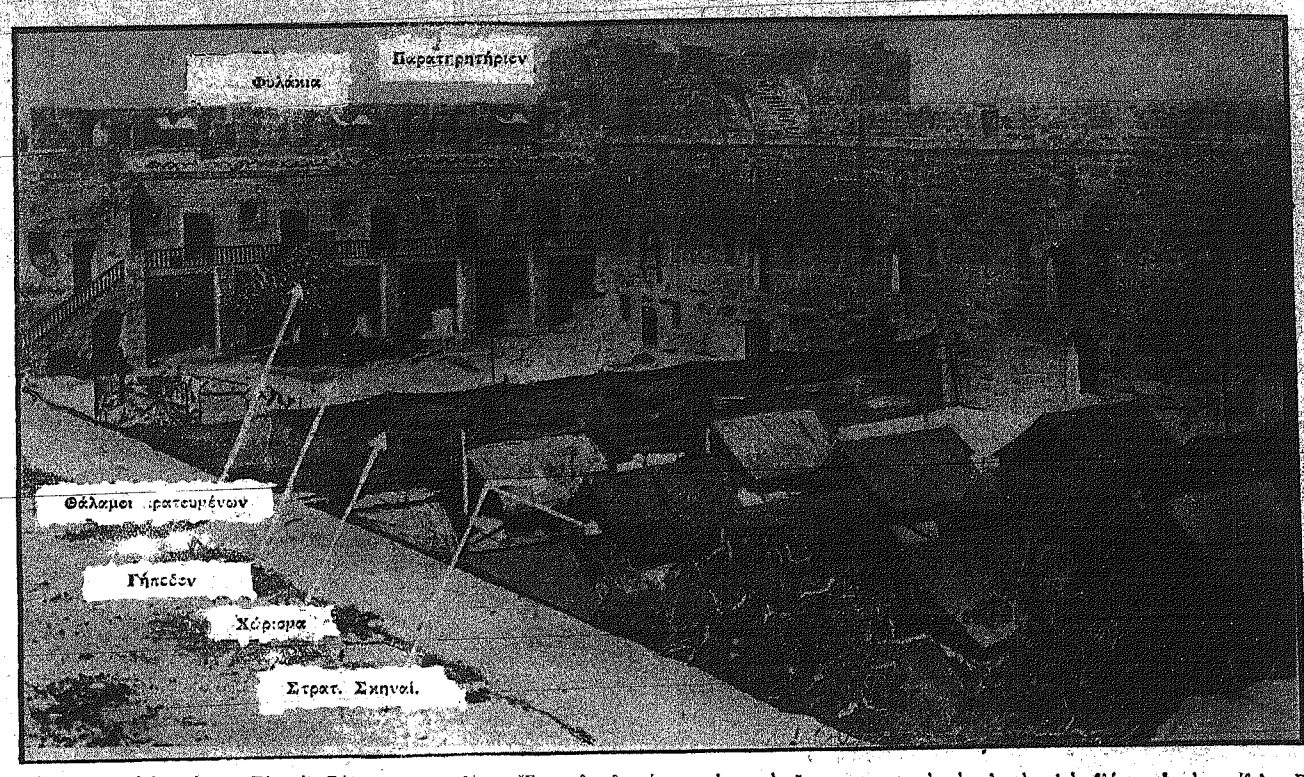
Αἱ συγκοινωνίαι τῆς χώρας ἔχουν ἀναπτυχθῇ μεγάλως μεταπολεμικῶς. Θαυμάσιαι ὁδικαὶ ἀρτηρίαι ἔχουν κατασκευασθῇ, τὸ ὁλικὸν τῶν σιδηροδρόμων ἀνενεώθη καὶ πολυάριθμα λεωφορεῖα τελευταίου τύπου συνδέουν τὰς πόλεις μὲ τὸ μικρότερον χωριό. Αἱ θαλάσσιαι συγκοινωνίαι ἀνεπτύχθησαν ἐπίσης ἐξαιρετικῶς. Ἐκτὸς τῶν πολυαρίθμων ἀτμοπλοίων, τὰ ὁποῖα ἐκτελοῦν τὰ δρομολόγια νήσων, πολυάριθμα βαποράκια πηγαινοέρχονται εἰς τὸν Πειραιὰ καὶ μεταφέρουν συνεχῶς ἑκατοντάδας ἐπιβατῶν ἀπὸ τὰς πλησίον νήσους καὶ τὰς παραλίους πόλεις καὶ συνοικισμούς.

Η ΝΕΑ ΟΨΙΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Ἐπεσκέφθην τὰς Ἀθήνας τὸ 1937 καὶ ὁμολογῶ ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ πρωτεύουσα μέσα εἰς τὰ 17 χρόνια ποὺ διέρρευσαν ἀπὸ τότε, μοῦ ἐφάνη ἐντελῶς ἀγνώριστος. Αἱ Ἀθῆναι ἀπώλεσαν μὲν τὸ παλαιὸν χρωμά των, προσέλαβον ὅμως ὄψιν τελείας συγχρόνου μεγαλουπόλεως. Τεράστια κτίρια ἀνεγείρονται συνεχῶς καὶ πολυκατοικίαι μὲ μοντέρνα διαμερίσματα.

Τὸ πρόβλημα τῆς στεγάσεως δύναται νὰ λεχθῇ ὅτι ἐλύθη. Ἕνας τεράστιος οἰκοδομικὸς ὀργασμὸς εὑρίσκεται ἐν ἐξελίξει καὶ εἶναι ἐξαιρετικῶς εὔκολον νὰ εὕρῃ τις διαμερίσματα πρὸς ἐνοικίασιν μὲ ὅλας τὰς συγχρόνους ἀνέσεις εἰς κεντρικὴν συνοικίαν τῶν Ἀθηνῶν.

Μεγάλαι οἰκοδομικαὶ ἑταιρεῖαι ἀναλαμβάνουν τὴν οἰκοδόμησιν πολυκατοικιῶν ἐπὶ ἀνεκμεταλλεύτων χώρων, ἀνηκόντων εἰς ἰδιώτας, ἔναντι ἀνταλλάγματος ἑνὸς ἢ δύο ἢ καὶ περισσοτέρων διαμερισμάτων. Ἐκ παραλλήλου πρὸς τὴν πλευρὰν αὐτὴν βλέπουν εἰς τὸν περίβολον. Εἰς τὴν πλευρὰν εὑρίσκεται ἡ θάλασσα. Πέριξ τοῦ τείχους ὑπάρχουν παρατηρητήρια μὲ ὑγόπλους φρουρούς.



Μία ἐξαιρετικὴ φωτογραφικὴ ἐπιτυχία τῶν «Τάϊμς ὀφ Σάϊπρους»: Τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ φρουρίου Κερυνείας, ὅπου κρατοῦνται οἱ συλλαμβανόμενοι ἐπὶ τῇ βάσει